

اُذْكُرْ

# اليوم والليلة

*Svakodnevni  
zikir i dove*



Naslov na arapskom:

أذكار اليوم والليله

Švakodnevni zikr i dove

**Recenzent:**

*dr. Fuad Sedić*

**Izdavač:**

*Islamska pedagoška akademija  
Bihać*

**Za izdavača:**

*prof. Hasan Makić  
muftija bihaćki*

**Tisak:**

**"COLOR print"**  
*Bihać*

أذكر

اليوم والليلة

Svakodnevni  
zikir i dovę

*Priredio:*  
*Ishak Sedić*

*Bihac*  
*2001. - 1422.H. godina*

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

pdf izdanje za vas pripremili:  
[www.bosnamuslimmedia.com](http://www.bosnamuslimmedia.com)  
1429. hidž. god. / 2008. god.



عن طريق من عند الله تعالى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وآله

إِنَّا أَفْضَلُ الدُّعَاءِ أَحْسَنُ لِلْعَوَالِفِ أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

والله اعلم بالصواب

*Allahov Poslanik s.a.v.s. je rekao:*

*"Najbolje duva je El-hamdu illahi (El-Fatihah),  
a najbolji cirk za rješiti La ilaha illallah."*

*(salah)*

# SADRŽAJ

• Predgovor	5
-------------	---

## UVOD

• Vrijednosti zikra	8
• Vrijednosti dove	9
• Čija dova se prima	10
• Vrijeme kada se dova prima	11
• Odabrana mjesta za dovu	11
• Kako treba učiti dovu	12
• Razlozi da se dova ne primi	13
• Vrijednosti učenja Kur'ana	13
• Vrijednosti pojedinih sura	14

## ZIKR I DOVE

• Dova kada se ujutro ustane	16
• Dova kada se oblači odjeća	16
• Dova kada se odlaze odjeća	17
• Dova kada se pođe u nužnik	17
• Dova kada se izađe iz nužnika	17
• Dova prije uzimanja abdesta	18
• Dova dok uzimamo abdest	18
• Dove nakon uzimanja abdesta	18
• Dova kada se izlazi iz kuće	20

• Dova kada se ulazi u kuću	20
• Dova dok se ide u džamiju	21
• Dove kad se ulazi u džamiju	21
• Namaz kad se uđe u džamiju	22
• Dova kad se izlazi iz džamije	23
• Zikr i dova kod ezana	23
• Dove poslije iftitahi tekbira	24
• Dove na ruk'u	26
• Dova nakon vraćanja sa ruk'a	27
• Dova na sedždi	27
• Dove koje se uče između dvije sedžde	27
• Dova na sedždei tilavetu	28
• Dove poslije ettehijatu i salavata, prije selama	29
• Zikr poslije namaza	30
• Dove i zikr ujutro i naveče	32
• Duha namaz	35
• Kijama-ilejl	36
• Istihare namaz	37
• Zikr tokom dana	39
• Zikr pred spavanje	40
• Dova kod nesаницe ili naglog buđenja iz sna	42
• Kako postupiti kod snova	42
• Kunst dova na vitr namaza	43
• Vrijednosti salavata na Poslanika s.a.v.s.	44

• Dova kod brige, žalosti i duga	44
• Dova u tuzi i potištenosti	45
• Dova u neproci i iskušenja	46
• Dova kod susreta sa neprijateljem ili straha od nepravednog vladara	47
• Dova kada nekoga obuzme sumnja u svoj iman	48
• Dova kada klanjača obuzme šejtan	48
• Šta se uči za ostranjivanje šejtana i njegovog navođenja na zlo	49
• Dova kada čovjeku postane teško	49
• Pokajanje i traženje oprosta	50
• Zaštita od sihira, uroka i džina	51
• Zaštita novorođenčeta od pogleda očiju (uroka)	52
• Dove kod posjete bolesnika	52
• Dova bolesnika u teškoj bolesti	53
• Dova kada osjetimo bol	53
• Dova umrlom muslimanu	54
• Šta se uči kada se mejit spušta u kabur	55
• Dova nakon ukopa umrlog	55
• Izražavanje saučesća porodici umrlog	55
• Dova kada se obilaze mezarloci	56
• Dova prilikom jakog vjetro	57
• Šta se uči kod jake grmljavine	57
• Dove za kišu	58

• Dova dok pada kiša	59
• Dova nakon kiše	59
• Dova za prestanak velikih kiša	59
• Dova kada se vidi mjesec mladak	60
• Šta se uči prije jela	61
• Dove iza jela	61
• Dova musafira domaćina koji ga je ugostio	62
• Dove za iftar	63
• Dova u noći Lejletul-kadr	64
• Dova kada neko kihne	64
• Dova i čestitka mladencima	65
• Šta se uči prije odnosa sa bračnim drugom	65
• Dova da se dobije potomstvo	66
• Dova za dobro i uputa porodice	66
• Dove za sticanje nauke i opskrbe	67
• Dova za razboritost i smirenost	68
• Zahvalnost Allahu dž.š.	68
• Dova protiv srdžbe	69
• Dova u cilju zaštite od širka (mnogoboštva)	70
• Dova kada ugledamo nesretnika	70
• Dova na kraju sijela, skupa ili sastanka	71
• Dova onom ko ti učini dobro	71
• Dova za onoga ko ti da pozajmicu	72



* Dova musafira-putnika	72
* Dova kada se odsjeda ili zanoći u nekom mjestu tokom putovanja	74
* Dova kada smo na visini i u dolini	74
* Zikr u posebnim situacijama	75
* Nazivanje i širenje selama	76
* Učenje selbije kod hadždža i umre	77
* Dova tokom tavafa (obilaska oko Kabe)	77
* Dova tokom sa'ja između Safe i Merve	78
* Dova koja se uči na Arefatu	79
* Šta se izgovara prilikom klanja životinje ili kuršana	79
* Šta se čini kad se čini kada se čuje glas pijetla ili revanje magarca	80
* Šta se čini kada se noću čuje lavež pasa	80
* Skupljanje djece u kuću u predaklamsko vrijeme	80
* Postupak kod zijevanja	81

### *POSEBAN DIO*

* Dova koja zamjenjuje druge dove	81
* Dova koju je Poslanik s.a.v.s. najčešće učio	82
* Odabrane kur'anske dove	83
* Odabrane Poslanikove dove	89

## PREDGOVOR

Hvala Allahu, Gospodaru svjetova. Neka je selam i selam na Muhammeda s.a.v.s., njegovu častu porodicu i njegove ashabe. Neka je selam i milost Allahova na sve iskrene, dobre i Allahu odane ma'mine-vjernike.

Pred vama je drugo, prošireno i dopunjeno izdanje zbirke «Dove i zikr za svaku priliku», sa malo izmijenjenim naslovom: «Svakodnevni zikr i dove». Obuhvata zikr i učenja ujutro, tokom dana i uvečer, te dove u raznim situacijama, zgodama i nezgodama koje nas na ovozemnom životu mogu zadesiti. Sastavljena je od kur'anskih i hadiskih dove i dio je onoga što je Muhammed s.a.v.s. učio i svojim ashabima i svome ummetu preporučio.

Učiti ove dove i zikrove je sunnet, pohvalno i poželjno, posebno za one koji redovno izvršavaju propisane ibadete, koji vrijeme koriste racionalno i svrsihodno i koji nisu u besposlici, dangubi i grijehu. Cilj ibadeta, bilo redovnih ili dobrovoljnih, je pokornost i predanost Allahu, plemenitost, dobrota, poštenje i pravedan odnos prema drugima.

Pored originalnog arapskog teksta dova, izvršena je i transkripcija na latinicu, radi onih koji još nisu stigli naučiti arapsko pismo. Tu je i prijevod na naš jezik da bolje razumijemo ono što učimo, molimo i tražimo od Allaha dž.š. Dove se, naravno, mogu učiti i na našem, bosanskom jeziku. Dove su kratke, sadržajne i lako za učenje i pamćenje.

Iza prijevoda ajeta i hadisa navedena je sara i broj ajeta, odnosno hadiske zbirke iz koje je dotični hadis. Ako je hadis iz "Sahiha" Buharije ili Muslima, ili je Mu'etefekun alejhi (u obje ove zbirke), zna se da je sahih, a ako je hadis iz drugih zbirki, navedena je ocjena hadisa.

Kod pripreme ovog, ako Bog da hajirli posla, koristio sam djela: «Kitabul-ezkar» od Nevevija, «Sahihaul-ezkar» od Mahira ibn Saliha i poznate hadiske zbirke.

Služio sam se i zbirkama dova štampanim kod nas, najčešće zbirkom Hisnul-muslimi (Zaštita svakog muslimana) od uvaženog šejha Seida El-Kahtanija. Molim Allaha da nagradi svakim dobrom autora i izdavača ove zbirke.

Također, koristio sam zbirku dova koji je izdao Mirsiha islamske zajednice Sandžak, koju je priredio Ujkanović Enver, kao i popularnu zbirku izabranih dova od našeg vrlog alima rahmetli Mehmeda Handžića.

U ova zbirku nisam uvrstio sve ku'anske i hadiske dove i Esmaul-husna (Lijepa Allahova imena). Ovo je obuhvaćeno u zbirkama koje sam spomenuo. Isto tako, nisam obuhvatio ni dove koje su uobičajene kod nas (za mevlud, tevhid, akiku, sunecenje i druge). One se mogu naći u poznatoj Zbirki dova od rahmetli hafiza Smaila Fazlića. Gore navedeno sam isпустиo da bi ova zbirka bila sažetija i kraća. Ništa od djela ljudskih nije savršeno, ali neka namjera i cilj bude Allahovo zadovoljstvo i nagrada.

Nadam se da će i ova, kao i druge njoj slične zbirke dova, stići u mnoge muslimanske porodice, da će se koristiti i učiti. Na taj način ćemo se često svoga Stvoritelja sjećati, Njega spominjati, Njemu zahvaljivati, Njemu se obraćati i samo od Njega pomoć tražiti. Zbirka će dobro doći našim muslimanima u mекtebima, nastavnicima vjeronauke u školama, pa i u našim medresama.

Molim dragog Allaha da ove dove i zikrovi olakšaju stanje svima koji su u nevolji, žalosti i brizi, da nas približe Allahovoj milosti i oprost.

Neka naš trud, zikr, ibadeti i dove bude samo u ime Allaha.

## UVOD

### *Prijednosti zikra*

Zikr su najljepše i najodabranije riječi, kojima se sjećamo, spominjemo i veličamo Allaha dž.š. Sa zikrom jačamo svoj iman, povećavamo broj dobrih djela, i on nas udaljava od zabrana, zablude i šejtanskog uznemiravanja.

U Kur'anu se kaže: «O vjernici često Allaha spominjte, i ujutro i naveče Ga veličajte.» (El-A'zab, 41-42) «...i muškarcima koji mnogo Allaha spominju i ženama, Allah je, doista, za sve njih oprost i veliku nagradu pripremio.» (El-A'zab, 17)

Zikr činimo i danju i noću, na kopnu i moru, na putu i kod kuće, u bogatstvu i siromaštvu, u bolesti i zdravlju, tajno i javno, skupa i pojedinačno. Muhammed s.a.v.s. je rekao: «*Primjer onoga ko spominje svoga Gospodara i onoga ko Ga ne spominje, sličan je primjeru živog i mrtvog.*» (Buhari)

Mi na trenutke zaboravljamo svoje najmilije porodicu, djecu, roditelje, ali Onoga ko nam je dao život, zdravlje, opskrbu. Kome se svi konačno vraćamo, zaboraviti ne smijemo, niti možemo.

## *Vrijednosti dove*

Dova, obraćanje Uzvišenom Allahu je vrlo važna stvar u životu čovjeka. Dova se čini izravno i samo Allahu dž.š. Dova preporučuje duša vjernika i upravlja ga pravim putem. Dovu činimo za sebe, za svoju porodicu, rodbinu, prijatelje, braću u vjeri, za žive i umrle. Dovu činimo i Allahu se obraćamo i u dobru i u nevoљи.

Allah dž.š. u Kur'anu kaže: «A kada te robovi Moji za Mene upitaju, Ja sam, sigurno, blizu: odazivam se dovi molitelja kad Me zamedu. Zato neka oni pozivu Mene u dovolje i neka vjeruju u Mene, da bi bili na pravom putu.» (El-Israk, 186)

Navedim nekoliko hadisa o važnosti dove:  
«Molite Allaha da vas sačuva od teških nesreća, tragičnih posljedica zle sudbine i da se neprijatelji vašim zloem ne nariđuju.» (Buharija-Muslim)

«Sudbina ne može spriječiti ništa osim dove, niti život produžiti ništa osim dobročinstva.»  
(Tirmizi - sahih)

«Divno li su oružja vjernika, strepljenje i dova.»  
(Džafar - hasen)

«Oprez ne štiti od kadera (Allahove odredbe), a dova koristi i za ono što se desilo i za ono što se nije desilo. Kada se belaj (kažnja koju je Allah odredio)



### *Vrijeme kada se dova prima*

- dova između ezana i ikameta
- u namazu na sedždi i iza salavata, prije selama
- poslije namaza
- pred bitku u džihadu
- u zadnjoj trećini noći
- pri gledanju u Kaba  
petkom
- uz Ramazan, u noći Lejletul-kadr i vrijeme iftara
- prvih deset dana mjeseca zul-hiždžeta
- na dan Arefata
- kod plakanja iz bogoobojažnosti
- kada pada kiša
- u nevolji – musibetu

### *Odabrana mjesta za dovu*

- dok smo na hadždžu
- između Hadžerul-esveda i Mekami Ibrahima
- kod praga kabenskih vrata
- na usamljenom mjestu, u pustinji i sl.
- na mjestu klanjanja noćne nafile
- kada mudžahid ostane na bojnopolju nakon  
bježanja njegovih drugova



## *Kako treba učiti dovu*

- Dovu treba početi zahvalom Allahu, salavatom na Poslanika i završiti sa salavatom i zahvalom Allahu dž.š.
- Muhammed s.a.v.s. bi započinjao svoje dove riječima:

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى الْوَهَّابِ

**Subhaane rabbijel- alijjil- ea'lel-vehhab!** *Neka je slavljen moj Uvišeni Gospodar i najveći Dobrodošatelj. (rima-uzak)*

-Dova treba da je prožeta Allahovim lijepim imenima, da ih učimo i ponavljamo, kao:

**Ja Hajju ja Kajjam;**

**Ja Rabb, ja Rabb;**

**Ja Erhamerrahimin;**

**Ja Zel-dželali vel-ikram.**

*Kada bi Poslanik s.a.v.s. učio dovu činio bi to po tri puta, kada bi molio, molio bi također tri puta (blagoslov)*

- Dovu treba učiti i u rahatluku i u nevolji.
  - Treba biti uporan i učiti bez žurbe.
  - Dova se upućuje samo Allahu dž.š.
  - Prisutnost srca i misli u dovi je neophodno.
  - Kad se uči dova dignu se ruke sa dlanovima prema nebu.
  - Potire se lice dlanovima ruku nakon dove.
- Omer r.a. prenosi da Allahov Poslanik kada bi podigao ruke učiti dovu, nije ih spuštao, dok dlanovima ne bi potrao svoje lice. (rima-uzak)*

### ***Razlozi da se dova ne primi***

- Jedenje, pijenje i odijevanje na haram - nedozvoljen način stečenom zaradom.
- Izostavljanje farzova i sunneta.
- Činjenje harama - onoga što vjera zabranjuje.
- Da neko kaže učio sam dovu pa mi nije primljena. Muhammed s.a.v.s. je rekao:  
*«Kada čovjek uči dovu Allah mu je usliša, ili je ostavi za drugi svijet, ali ga zaštiti od zla koliko je ta dova.»* (Tirmidži - uslihi)
- Da neko uči dovu a arce mu odsutno (u gašletu).
- Da u dovi traži neki grijeh ili kidanje rodbinskih veza.

### ***Vrijednost učenja Kur'ana***

Učiti Kur'an je jedan od najvećih ibadeta. To nam potvrđuju brojni hadisi Poslanika s.a.v.s.:  
*«Učite Kur'an, jer će on doći na Sudnjem danu da se razgrima (befta'at čini) za svoje učače.»* (Muslim)  
*«Najbolji među vama je onaj koji uči Kur'an i druge njemu podučava.»* (Muslim)  
*«Zaista Allah sa Kur'anom jedne narode usliše, a pomizava druge.»* (Muslim)

Dužnost nam je podučiti se učenju u Kur'anu, družiti se sa Kur'anom svakodnevno ga učeći, čitati prijevod Kur'ana, pridržavati se

kur'anskih propisa, uputa, savjeta i čuvati se od zabrana.

Kako je lijepo svaki dan proučiti nešto iz Kur'ana i razmišljati o značenju proučenih ajeta.

Muhammed s.a.v.s. je rekao: «Ko prouči svaki dan deset ajeta, neće biti od onih koji su nemarni.» (Ibn-i-Sunni, Hakim - Hasan)

### ***Prijednosti pojedinih sura***

*«Prva kur'anska sura El-Fatiha je najveličanstvenija sura Kur'ana.» (Buhari)*

*«El-Fatiha je najbolja dova.» (Tirmazi, Abu Ma'džid - sahebi)*

*«Ko prouči suru Iklas (Kul humālikū ehād), kao da je proučio trećinu Kur'ana.» (Ahmed, Nasa'i - sahebi)*

*«Ko nauči (napamet) deset ajeta sure El-Kehf sa početka ili sa kraja sure, biće sačuvan od Džidžala.» (Muslim)*

*«Ko petkom bude učio suru El-Kehf obavjavaće ga mir - svjetlo od zemlje do nebesa, svjediće mu na Sudnjem danu i biće mu oprošteni (mafi) grijesi između dva petka.» (Ibn-i-Mendevijh - Hasan)*

*«Ko svake noći uči suru El-Yakia' neće ga zadesiti siromaštvo.» (Ibn-i-Sunni, Bayhaki, Ebu Ja'ir - da'i)*

*«Onome ko uči suru Jasir, tražeći Allahovo zadovoljstvo, biće oprošteni raniji grijesi. Zato učite Jasir, naročito kod osoba na smrti.»*

*(Bayhaki - sahebi)*

*«U Kur'anu ima jedna sura od trideset ajeta koja će se zauzimati (tafsirat činiri) za onoga ko je bude učio, dok mu ne bude oprošteno, ta sura je Tebarekellezi bi jedihal-mulka...» (Šeh Džemal i Temim - r.a.s.)*

*«Sura El-Idhik štiti i spašava od azaba (patnje) u kašuru.» (Temim - kaza gero)*

*«Volio bih da sura El-Idhik (Tebarekellezi bi jedihal-mulka) bude u ruci svakog muslimana» (Hakim - istak)*

Dragi Allaha, pomози nam da Te  
spominjemo, da Ti zahvaljujemo, i da Ti lijepo  
šbadet činimo.

Bosanska Krupa u petak 7/09.2001.godine  
19. džumadel-ula 1422.H.godine

Sedić Ishak

## DOVA KADA SE UJUTRO USTANE

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

**El-hamdu lillahillezi ahjana ba'de ma ematena  
ve ilajhi-muvser.**

*Hvala Allahu, koji nas odavi nakon što nas (smrtno)  
zamrtni, i Njemu se, konačno, sve vraća  
(Mute'ekas-aleh)*

## DOVE KADA SE OBLAČI ODJEĆA

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ وَالْعَوْدُ بِكَ مِنْ  
شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ

**Allahumme inni es'eluke min hajrihi ve hajri  
ma huve lehu ve ezuz bilke min šerrihi ve šerri  
ma huve lehu.**

*Gospodaru naš, molim Te za dobro u njoj i dobro  
zbog čega je ona odjeća napravljena. Uvječem Ti  
se odzla u njoj i zla kojega u sebi sadrži.  
(Elbe Dževād, Tirmidž, Nisai, Ahmed, Hakim-izab)*

**Prenosi se da je Allahov Poslanik s.a.v.s.**

preporučio ovu dovu kada se oblači i nova odjeća ili neka druga stvar koju smo kupili pa je počinjemo koristiti.

## DOVA KADA SE ODLAŽE ODJEĆA

بِسْمِ اللَّهِ

**Bismillahi. U ime Allahaj.** (Tasbeeh-sabih)

## DOVA KADA SE POĐE U NUŽNIK

(بِسْمِ اللَّهِ) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَشْيَةِ وَالْخَجَلِ

**(Bismillahi) Allahumase inai euzu bika minel-hubsi vel-habaisi.**

*[U ime Allahaj Allahu moj, tražim zaštitu kod Tebe od svega ličnog i lošeg. (Daharqa i Muahrû)*

## DOVA KADA SE IZABE IZ NUŽNIKA

غُفِرَ لَكَ Gafiraneke. Za oprost Te molim!

*el(Has Darsal, Tasbeeh-i Risa-Madhybun- sabih)*

## DOVA PRIJE UZIMANJA ABDESTA

بِسْمِ اللَّهِ Bismillahi. *U ime Allaha. (Medeni)*

## DOVA DOK UZIMAMO ABDEST

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ وَوَسِّعْ لِيْ فِيْ دَارِيْ وَتَارِكِيْ فِيْ رَوْحِيْ  
*Allahummagfir li zenbi ve vessi' li fi dari ve*  
*barik firizki.*

*Allahu moj, oprosti mi grijehu, učini prostranom*  
*moju kuću (nahatiukom sa ukućane i marafire), i*  
*učini berićetom moju opskrbu. (Necis - husein)*

## DOVE NAKON UZIMANJA ABDESTA

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاعْتَدُ اَنْ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ

*Ešhedu en la ilahe illellahu vahdehu la šerike*  
*lahu ve ešhedu enne Muhammeden abduhu ve*  
*resuluhu.*

*Svjedočim da nema boga osim Allaha i svjedočim da je Muhamed s.a.v.s. Njegov rob i Njegov Poslanik*

Ko bude ovo učio nakon udmanja abdesta otvoriće mu se svih osam džennetskih kapija da uđe nakoju hoće. (Muslim)

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ

**Allahummedž'alni minettevvaibine vedž'alni minel-mutetahhirin.**

*Gospodaru moj učini me od onih koji se mnogo kažu (repentiraju) i od onih koji se čiste. (Tirmidži - sahih)*

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
أَسْتَغْفِرُكَ وَأُغْوِبُ بِكَ

**Subhanekallahumme ve bi hamdike ešhedu en la ilahe illa ente estagfiruke ve etabu lejke.**

*Neka Si slaviš Allahu moj i Tebi hvale. Svjedočim da nema boga osim Tebe. Od Tebe oprost tražim i namo se Tebi kažem. (Ebu Džarid i Neza'i - sahih)*



## DOVA KADA SE IZLAZI IZ KUĆE

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**Bismillahi tevekkeltu alellahi ve la havle ve la kuvvete illa billah.**

*U ime Allaha, u Allaha se pouzdavam, nema snage ni moći bez Allaha.*

Ko prouči gomje riječi kaže mu se: upućen si, zaštićen si, sačuvan si, i od njega šejtan pobjegne.  
(Ebu Džarid - saheh)

## DOVA KADA SE ULAZI U KUĆU

بِسْمِ اللَّهِ وَلَهُمَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى رَبِّكَ تَوَكَّلْنَا

**Bismillahi valedžaa ve bismillahi karedžaa ve ala Rabbina tevekkelna.**

*Sa Allahovim imenom ulazimo i sa Allahovim imenom izlazimo. Na Gospodara našeg se oslanjamo.* (Ebu Džarid - saheh)

Potom se nazove selam ukućanima.

## DOVA DOK SE IDE U DŽAMIJU

اللَّهُمَّ احْفَظْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا وَاحْفَظْ فِي  
سَمْعِي نُورًا وَاحْفَظْ فِي بَصَرِي نُورًا وَاحْفَظْ مِنْ خَلْقِي  
نُورًا وَمِنْ لُغَامِي نُورًا وَاحْفَظْ مِنْ قُوَّتِي نُورًا وَمِنْ لَحْنِي  
نُورًا اللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا

Allahumedž'al fi kalbi nuren, ve fi lisani  
nuren vedž'al fi sam'i nuren, vedž'al fi besari  
nuren, vedž'al mîn halfi nuren ve mîn emami  
nuren, vedž'al mîn fevki nuren ve mîn tahti  
nuren. Allahumme e'atimi nuren.

*Allahu moj, očuvaj mi srcu moje, moj jezik, moj sluh  
i vid moj. Daj svjetlo iza mene i ispred mene, iznad  
mene i ispod mene. Gospodaru moj, svjetlo mi daj!*  
(Hafiz)

## DOVE KAD SE ULAZI U DŽAMIJU

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Bismillahi, vessalatu vesselamu ala Resulillahi.

**Allahummešāh li ebrābe rahmetike.**

*U ime Allaha, salavat i salam Njegovu Poslaniku,  
(Šehid Džerud - zabih)*

*Allahu moj, otvori mi vrata milosti Tvoje! (Mušino)*

أَعُوذُ بِكَ الْعَظِيمِ وَبِرَّحْمَةِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِ الْقَدِيمِ مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

**Euzu billahil-azimi, ve bi vedžhihül-kerimi ve  
sultanihül-kadimi min-šejtani-rradžima.**

*Sklanjam se u okrilje Allaha velikog, pred  
Njegovo lice plemenito. Njegovu vlast koja je  
odvijek, od šejtana prokletog*

*Šejtan kaže, za onoga ko ovo prouči, da je sačuvan  
od njega toga dana. (Šehid Džerud - zabih)*

## **NAMAZ KAD SE UDE U DŽAMIJU (Tehijjetul-mesdžid)**

Muhammed s.a.v.s. je rekao: «Kada neko od vas  
ude u džamiju neka klanja dva rekata namaza,  
prije nego sjedne.» (Matahlikan-ahlik)

*«Očuvajte se prema džamijama time što ćete klanjati dva rekata nafile namaza, prije nego što sjednete.»* (Ova duša šejke i Marjanefu – basen)

## DOVA KAD SE IZLAZI IZ DŽAMIJE

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ اللَّهُمَّ اقْصِمْ عَنِّي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Bismillahi, vessalatu vesselamu ala Resulillahi.  
Allahumme inni es'eluke min fadlike.  
Allahumma'slimni mineshšejtanirradžim.

*U ime Allaha, spas i mir Allahovu Poslaniku.  
Allahu moj, molim Te da me dobrom obaspeš  
Allahu moj, zaštiti me od prokletog šejtana.*  
(Ova Madžlile – zahat)

## ZIKR I DOVA KOD EZANA

Kada se čuje ezan treba ga slušati i ponavljati riječi muezzina. Samo iza riječi hajje alekssalah, hajje alel-felah izgovara se: **La havle ve la kuvvete illa billah.** (Šahinje Maršon)

Iza ezana uči se dova

اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الشَّعْرَةِ الثَّامَةِ وَالْعَصَاةِ الْقَائِمَةِ اَنْتَ مُخْتَلَا  
الرَّسِيْلَةِ وَالنَّصِيْبَةِ وَالْاَمْنَةِ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَنِيْ

Allahumme rabbe hazibi-dda'veti-ttammeti  
vessalatil-kaimeti, ati Muhammeden nil-  
vesilete, vel-fadilete, veb'ashu mekamen  
mahmuden-nillezi ve'adtahu.

*Allahu moj, Gospodaru ovog savršenog poziva i  
namaza koji se upravo nastavlja, podari  
Muhammedu veliki stepen u Džennetu i svako  
dobro. Uzdigni ga na uzvišeno mjesto koje si mu  
obećao. (Buhari)*

## DOVE POSLIJE IFTITAH I TEKBIRA (u namazu)

سُبْحَانَكَ اَللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَعْلُوْكَ اَسْمُكَ وَلَعَالَى حَمْدُكَ  
وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ

Subhanekellahumme ve bi hamdike ve  
tebarukesmuke ve teala džedduke ve la ilahe  
gajruke.

*Neka Si slavljen Allahu i uvijek hvaljen.  
 Blagoslovljena je Tvoja ime, uzvišena je Tvoja  
 veličina i nema boga osim Tebe*

(I - bu Dawud, Tirmazi, Ibnu-Maddidže i Nisazi - salatu)

اَللّٰهُمَّ بِاِحْسَنِ بَيْتِيْ وَبِئْسَ عَطَايَايَ كَمَا بِاَعْدَاتِ نَيْرِ الْعَشْرِ  
 وَفَخْرٍ اَللّٰهُمَّ نَقِيْ مِنْ عَطَايَايَ كَمَا يَنْقِي التُّرْبُ  
 الْاَبْيَضُ مِنَ الدُّسْرِ اَللّٰهُمَّ اغْسِلْنِيْ مِنْ عَطَايَايَ بِالتَّلَاحِ  
 وَالْمَاءِ وَالْقُرْآنِ

Allahumme haid bejmi ve bejne hatajaje kema  
 bu'adte bejncl-mašriki vel-magribi.  
 Allahumme nekkini min hatajaje kema  
 junekka-ssevbul-ebjedu mineddnesi.  
 Allahummagšilni min hatajaje bi-sseldži vel-  
 mai vel-beredi.

*Allahu moj, udalji grijeha moje od mene daleko  
 kao što si udaljio iztok od zapada. Moj Allahu  
 sačuvaj me od grijeha kao što se bijela odjeća  
 čuva od prljavštine. Gospodaru moj, očisti me od  
 grijeha svim sredstvima (snijegom, kišom i  
 ležajem)* (Buharija i Muslim)

## DOVE NA RUKU'U

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

**Subhane-Rabbil-el-Azim 3 puta.**

*Neka Slavljen, Gospodaru moj Veliki.*  
(Džedžed, Tirmidž, Ibni-Madždž i Nasa – sahad)

Na ruku'u i na sedždi ule se i ove-dove:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

**Subhanekellashumme Rabbena ve bi hamdike.**  
**Allahummagfiri.**

*Neka Si slavljen moj Allahu, Gospodaru naš i*  
*neka Ti je hvala. Allahu, oprosti mi.*  
(Nasa-fikrualejha)

سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

**Subbuhun kuddusun Rabbul-melaikehi**  
**verruhi.**

*Slavljeni, Sveti, Gospodar meleka i Ruha*  
*(meleka Džibrilaj). (Nasa)*

## DOVA NAKON VRAĆANJA SA RUKU'A (dok stojimo)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ وَنُكَلِّمُكَ لِحُسْنِ خَلْقِكَ كَثِيرًا يَا  
مُبَارَكًا يَوْمًا

Semlašlaha limes hamideh, Rabbena ve kkel-  
hamdu, hamden kesiren tajjiben mubareken fihi.

*Čuo Allah onoga ko Ga hvali Gospodaru naš Tebi  
hvala, nezamjerna hvala, Njega hvala u kojoj je za  
nas blagorlov svaki. (Buhari)*

## DOVA NA SEDŽDI

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

Subhane Rabbi'l-e'ala.

*Neka Si slavijen, moj najviši Gospodaru.*  
(Ibn Džarod, Tirmidž, Hra Medžidž: Džama - sahad)

## DOVE KOJE SE UČE IZMEBU DVUJE SEDŽDE

رَبِّ الْغَفُورِ لِي رَبِّ الْغَفُورِ لِي



**Rabbigfir li, Rabbigfir li.**

*Gospodaru moj oprosti mi, Gospodaru moj  
oprosti mi!*

(Dua Džavali, besan, İsmi Hakkâzî - sahîb)

اَللّٰهُمَّ غِيْرِ لِّيْ وَارِثَتِيْ وَطَلَبِيْ وَآخِرَتِيْ وَعَاقِبِيْ  
وَارِثَتِيْ وَارِثَتِيْ

**Allahummagfir li verhamni vehdini vedžburni  
ve ašini verzakni verfa'ni.**

*Allahu moj, oprosti mi i smiluj mi se, uputi me i  
učini neovisan, sačuvaj me, opskrbi me i uzdigni  
me.* (Džavali sahîb)

## **DOVA NA SEDŽDEI TILAVETU**

سَجَدَ وَخَفِيَ إِلَهِيْ أَعْفَ وَكُنْ سَعَةً وَصَرِّهْ بِخَوْرِهِ  
وَقُوْرِهِ فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ

**Sedžede vedžhi lillegi halekahu ve lekka  
sem'ahu ve besarehu bi havlihi ve kuvvetihi. Fe  
tebarekallahu ahsenul halikim.**

*Sedžde čini lice moje Onome koji ga stvorio, i sluh i  
vid na njemu oblikova Svojom snagom i moć.*

## DOVE POSLIJE ETTEHIJJATU I SALAVATA, PRIJE SELAMA

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ  
وَمِنْ بَقَاءِ الْمَمَاتِ وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ بَقَّةِ الْمَسِيحِ الدَّحَالِ  
Allahumme inni euzu bika min azabih-kabri ve  
min azabi džehenneme ve min fitnetih-mahja  
vel-memati ve min šerri fitnetih-mesihid-  
dahaldžali.

*I napodaru moj, utječem Ti se od patnje u kaburu i  
izazne Džehennema, od ovojzennih i ahiretskih  
uklečenja i od zle smutaje Dedaždžala.*

*(Zakatešćun alejbi)*

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا  
أَنْتَ فَاتَّقِرْ لِي بِمَغْفِرَتِكَ مِنْ جَنَدِكَ وَأَرْحَمِي بِأَنَّكَ أَنْتَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Allahumme inni zalamtu nefsī zulmen kesiren  
ve la jagfiru-zzunabe illa Enta, fagfir li

**magfireten min indike, verhammi lanke Eatel-  
gafuru-rrahim.**

*Allaha, doista sam sebi počinio nasilje mnogo a  
grijehe opravdao samo Ti, pa oprosti mi i smiluj  
mi se. Samo si Ti Onaj koji oprašta i Onaj koji je  
Milosrdan (Bihar, i i Madani)*

اَللّٰهُمَّ بِئِيْ اَسْأَلُكَ الْحَقَّ وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ الْاَثَمِ

**Allahumme inni es'eluke-džennete ve ezuz  
bika minennari.**

*Allaha, podari mi Džennet, a sačuvaj me od vatre  
džehennemске. (Bihar i i Madani)*

## **ZIKR POSLIJE NAMAZA**

Kada predamo salam izgovorimo tri puta:

اَسْتَغْفِرُ اللهَ

**Estagfirullah, Allaha za oprost molim. (3 puta)**

Potom učimo:

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَبِكَ السَّلَامُ قَدْ كُنْتَ لَنَا الْخَلَقَ وَالْاَكْرَمَ

**Allahumme entesselamu ve minkesselamu,  
tebarekta ja zel-dželali vel-ikram.**

*ilahu Ti si izvor spasa i od Tebe je spas, Tebe  
slavljao i hvalimo, Gospodaru veličine i  
plivenosti (Alhamdulillah)*

Muhammed s.a.v.s. je rekao: «Ko prouči *Ajenu-  
l-kavliju* poslije svakog propisanog namaza, samo  
između ostalog od Dženneta.» (Ibn. Sa'ad - sahih)

Redovno se iza namaza uči:

سُبْحَانَكَ وَالْحَمْدُ لَكَ وَأَنْتَ أَكْبَرُ

Subhanellah, Elhamdulillah, Allahu ekber po  
13 puta.

Zatim se čita ispunjavajući stotinu:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

La ilahe illallahu vahdehu la šerike leh. Lehu'l-  
mulku ve lehu'l-hamdu ve huve ala kulli šej'in  
kadir.

Ko prouči ovo poslije svakog namaza biće mu  
oprostene grijesi, pa makar ih imao kao morske  
pjene. (Abulhasan)

Iza namaza uči se i ova dova:

اللَّهُمَّ أَنْجِنِي عَلَى دِينِكَ وَشُكْرِكَ وَحَسَنِ عِبَادَتِكَ

Allahumme e'inni ala zikrike ve şükrike ve  
husni ibadetike.

*Allahu pomoci mi da Te se sjećam, da Te  
spominjem, da Ti zahvaljujem i da Ti ljepo ibadet  
činim* (Ebu Davud i Nisai sahad)

## DOVE I ZIKR UJUTRO I NAVEČE

Kada se osvane uči se:

اَسْبَحْهُ وَأَمْسَحْهُ الْمَلِكُ إِلَهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ اسْأَلْكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا  
نَعَدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعَدَهُ  
رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكَيْفِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ

Asbahna ve asbahal-mulku ilahi vel-hamdu  
ilahi La ilahe illallahu vahdehu la šerike leh.  
Lehul-mulku ve lehul-hamdu ve huve ala kulli  
šej'in kadir. Rabbi es'elake hajre ma fi hazel-  
jevni ve hajre ma ba'dehu. Ve euzu bika min  
šerri ma fi hazel-jevni ve šerri ma ba'deh. Rabbi  
euzu bika minel-keseli ve suil-kiberi, Rabbi euzu  
bika min azabin finnari ve azabin fil-kabri.

Naveče ova dera počinje ovim riječima:

اٰمِيْنَ وَ اٰمِيْنَ الْعَلَدُ لِلّٰهِ ...

**Emsejna ve emsel-mulku lilalahi...**

*Osvanuli smo, a ujedno osvanulo je carstvo i vlast Allahova Hvala Allahu. Nema dragog božanstva osim Jedinog Allaha, koji nema druga. Njemu pripada sva vlast, Njemu pripada hvala i On je Svemoguć. Gospodaru, molim Te da mi daš dobro u ovom danu i dobro poslije njega. Od Tebe tražim zaštitu od zla ovog dana i zla poslije njega. Gospodaru od Tebe tražim zaštitu od lijenosti i ruda starosti. Gospodaru, od Tebe tražim zaštitu od kazne u vatri i kazne u kaburu.*

*(Muezzin stoji)*

اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ الثَّلَاثِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

**Euzu bikelimstillahi-ttammati min šerri ma halek. (3 puta)**

*Ugledam se savršenim Allahovim riječima od svakog zla koje postoji. (Muezzin)*

Ko god pročitati svako jutro i svako veče 3 puta:

بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

**Bismillahirrahmani rrahim** je jedurru mea'smihî šej'un fil-  
erdi ve la fissemai, ve Huve-ssemiul-alim, neče  
mu ništa naediti.

*Podinjem s imenom Allaha na dže ima ne može  
naediti ništa na Zemlji ni na Nebu, a On sve čuje i*  
*JVE ZHJ. (Ebu Davud / Tirmazi - sahad)*

رَمِيتُ بِاللَّهِ رَبِّكَ وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَبِيًّا

**Reditu billahi Rabben ve bil-islami dinen ve bi  
Muhammedin s.a.v.s. nebijjen.**

*Zadovoljan sam da mi je Allah Gospodar, Islam  
vjera i Muhammed s.a.v.s. Poslanik. (Tirmazi - sahad)*

**Sejjidul-istigfar** - najbolji način traženja oprosta:

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا  
عَلَىٰ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا  
صَنَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ بِعَفْوِكَ عَلَيَّ وَاَعُوْذُ بِذِكْرِكَ فَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ  
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ

Allahumme Ente Rabbi la ilahe illa Ente  
halekteni ve ene abduke ve ene ala abdike ve  
va'dike mesteta'tu, ezuz bike min Serri ma  
sana'tu, ebu'a leke bi ni'metike alejje, ve ebu'u  
bi zenbi, fagfir li, fe inochu la jagfiru-zzunabe  
illa Ente.

*Allahu, Ti si moj Gospodar, nema boga osim Tebe,  
stvorio si me i ja sam rob Tvoj, Tebi sam obavezu i  
obećanje dao u granicama mogućnosti svojih.  
Tebi se ufjedem od zla djela koja počinih.  
Priznajem Tvoje blagodari prema meni, kao što  
priznajem i svoje grijeha, s toga oprostí mi, jer  
grijeha ne oprašta niko osim Ti. (Muhamed)*

Allahov Poslanik kaže:

*«Provedi suru Ihlas, Falek i Nas po 3 puta kada  
orvaneš i kada omrkneš, biće ti dosta (kao zaštita)  
od svega.» (Ebu Davud - sahih)*

## DUHA NAMAZ

Od dobrovoljnih ibadeta ujutro je i klanjanje duha  
namaza. Vrijeme ovog namaza je ujutro, kada  
sunce odskoči, pa do pred podne. Klanja se od dva  
rekata, ili više ko može stći. Za duha namaz  
Muhammed s.a.v.s. je rekao.



*«Svako jutro na svaki zglobo daje se sadaka; svaki tesbih (izgovoreno Subhanellah) je sadaka, svako izgovoreno Elhamdulinlahi je sadaka, svako izgovoreno La ilaha illallah je sadaka, svaki izgovoreni tekbir - Allahu ekber je sadaka, naređivanje dobra je sadaka, odvratanje od zla je sadaka, a sve to zamjenjuje dva rekata duha NITMOZAL. » (Muslim, Ebu Davud i Ahmed)*

*Ebu Hurejre prenosi da nam je Allahov Poslanik ostavio u naslijeđe tri stvari: da postimo tri dana u svakom mjesecu, klanjanje dva rekata duha namaza i vitr namaz pred spavanje. (Buhari i Muslim)*

## KIJAMU-LLEJL

*Za dobrovoljni noćni namaz kijamu-llejl Muhammed s.a.v.s. je rekao: «O ljudi, nazivajte selam, dijelite hranu i klanjajte noću dok drugi svijet spava, ući ćete u Džennet u miru.» (Tirmidži, hašem-saif)*

*«...Najbolji namaz nakon farzova je dobrovoljni noćni namaz kijamu-llejl. » (Muslim)*

## ISTIHARE NAMAZ

Džabir r.a. prenosi: «Allahov Poslanik s.a.v.s. nas je podučavao istihari namazu na svaku priliku, kao što nas je podučavao nekoj suri iz Kur'ana. Govorio je: Kada neko od vas hoće uraditi (neki posao), neka misao farza klanja dva rakata, a zatim neka prouči ovu dovu:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَعِیْرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَاسْأَلُكَ  
مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِیْمِ فَاِنَّكَ لَقَدِیْرٌ وَّلَا تُفْیِرُ وَتَعْلَمُ وَّلَا اَعْلَمُ  
وَكَنتَ عَلَّامُ الْغُیُوبِ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ  
خَيْرٌ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَدُنْیَاوِیْ وَآخِرَتِیْ اَمْرِیْ - اَوْ قَالَ عَاجِلِ  
اَمْرِیْ وَآجِلُوْ - فَاقْبِرْهُ لِیْ وَبَسِّرْهُ لِیْ ثُمَّ بَارِكْ لِیْ بِهٖ وَاِنْ  
كُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ شَرٌّ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَدُنْیَاوِیْ وَآخِرَتِیْ  
اَمْرِیْ - اَوْ قَالَ فِیْ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَآجِلُوْ - فَاصْرِفْهُ عَنِّیْ  
وَاصْرِفْهُ عَنَّا وَاقْبِرْ لِّیْ الْفَعْرَ حَتّٰی تَكُنْ لِّمَنْ رَضِیَ بِهٖ

Allahumme inni estehiruke bi ilmike ve estakdiruke bi kudretike ve es'eluke min fadlilke-azimi fe inneke takdiru ve la akdiru ve ta'lema ve la ealema ve Ente allamul-gujub.

Allahumme in kunte ta'lemu enne hazel-emre  
(svdje treba spomenuti ono što se želi raditi)  
hajrun li fi dini ve mesali ve akibeti emri  
fakdirhu li ve jessirhu li summe barik li fihi ve  
in kunte ta'lemu enne hazel-emre ierrun li fi  
dini ve mesali ve akibeti emri fassrifhu anna  
vasrifni anhu vakdir iljel-hajre hajsu kane  
summe reddini bihi.

*Allahu moj, ja tražim dobro s Tvojim znanjem, i  
tražim od Tebe s Tvojom moći, i iskreno molim Te  
da mi daš od Tvoje velike blagodati. Ti zaista sve  
možeš a ja ne mogu! Ti sve znaš, a ja ne znam, i Ti  
si poznavatelj tajni!*

*Allahu moj, ako je ovo djelo korisno za mene,  
moju vjeru, moj život i vječetak (Ahiret) (ili je  
rekao: u mojoj bliskoj i dalekoj budućnosti), Ti mi  
ga odredi (propiši) i olakšaj, a zatim mi daj beriket  
(blagoslov) u njemu. A ako je ovo moje djelo loše  
za mene: moju vjeru, moj život i vječetak (Ahiret)  
(ili je rekao: u mojoj bliskoj i dalekoj budućnosti)  
Ti ga od mene otkloni i udalji ga od mene i odredi  
(propiši), mi dobro i hajr, ma gdje se ono nalazilo,  
zatim mi daj da s njim budem zadovoljan.*

Potom spomene svoju želju i potrebu.

(Fakhanja)

## ZIKR TOKOM DANA

Ko prouči svaki dan sto puta:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

**Subhanellahi ve bi hamdihi.**

*Neka je slavljen i hvaljen Allah, biće mu oprošteni grijesi, pa makar ih imao ko morske pjene.*

(Džurğeni i Muslami)

Muhammed s.a.v.s. je rekao:

*«Dvije riječi lahke na jeziku, a teške na mizani (vagi) i drage Allahu su:»*

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

**Subhanellahi ve bi hamdihi, subhanellahil-azim.**

*Neka je slavljen i hvaljen Allah, neka je slavljen Uzvišeni Allah. (Džurğeni i Muslami)*

**Četiri riječi:**

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللهُ أَكْبَرُ

**Subhanellahi, vel-hamdu lillahi, ve la ilahe illellahu, vallahu ekber, su najdraže Allahu, bez obzira kojom od njih počeo. » (Muslami)**

**«Obnavljajte vaš iman čestim izgovaranjem La ilahe illellah. » (Ahmed - sahih)**

Allahov Poslanik je rekao: «Ko u toku dana prouči sto puta:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

La ilahe illallahu vahdehu la šerike lah. Lehu'l-mulku ve lehu'l-hamdu ve huve ala kulli šej'in kadir, kao da je oslobodio deset robova, zbiru mu se upiše sto dobrih djela, a izbriše sto grijeha, i sve do kraja dana biće mu zaštita od šejtana, a na Sudnjem danu neće doći niko sa boljem osim onaj ko bude pomenute riječi od njega više učio.» (Muhadžid: 103)

## ZIKR PRED SPAVANJE

Osim pomenutog zikra u poglavlju Zikr ujutro i naveče, Poslanik s.a.v.s. nas upućuje da pred spavanje učinimo sljedeće:

*«Kada legneš u postelju, prije nego zaspeš prouči Ajetul-kursiju. Allah će ti odrediti čuvara da ti se šejtan ne približi tokom noći sve do subaha.»*  
(El-Buhari)

*«Ko naveče prouči posljednja dva ajeta sure El-Bekare (Amenesresulu), biće mu dovoljna (zaštita) te noći.»* (El-Buhari) (Muhadžid)

„Prouči suru *Kafirun*, a potom spavaj, jer je ona  
rečišta od širka (mnogoboštva).“

«1» (Ibrahim, Tahirul, Ahmed, Nizam, Raza Hilmi, Hakim – safsik)

«Ko prouči kada pođe spavati:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللهُ أَكْبَرُ

**La ilahe illallahu vahdehu la šerike leh. Lebul-  
mulku ve lebul-hamdu ve havi ala kulli šej'in  
kadir. La havle ve la kuvvete illa billah.  
Subhanellahi vel-hamdu lillahi ve la ilahe  
illallahu vallahu ekber, biće mu oprošteni grijesi,  
makar ih imao kao morske pjene.»** (Mudžirkaat al-fajla)

Pred spavanje se prouči i ova dža:

بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا

**Bismikellahu mine emutu ve ahja.**

*S Tvojom imenom, Allahu moj, umiram i živim.*

(Hakimija i Mudžirka)

## DOVA KOD NESANICE ILI NAGLOG BUĐENJA IZ SNA

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّمَانَةِ مِنْ قَضِيهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ  
وَمِنْ خِيَرَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ

Euzu bi kelimatillahi-ttammati min gadabihi  
ve ikabihi ve šerri ibadihi ve min hamezati-  
lšejatini ve en jahdurusu.

*Tražim zaštitu, saveštenim Allahovim riječima od  
Njegove srdžbe, Njegove kazne, od zla Njegovih  
robova, od šejtanskih zavodjenja i njihovog  
prisustva. (Ebu Džarud, Firmazi, Alimazi, Nasai -hasen)*

## KAKO POSTUPITI KOD SNOVA

Istiniti (lijep) san je od Allaha, a ružan san je od  
šejtana. Kada neko od vas usnaje lijep san može ga  
ispričati prijateljima. Koga probudi ružan san  
neka čini sljedeće:

- puhne tri puta na lijevu stranu
- traži zaštitu kod Allaha od šejtana i zla što je  
sanjao učenjem Euzubillahi. . 3 puta
- to što je sanjao neka ne priča nikome, pa mu neće  
nauditi
- okrene se na drugu stranu (Nasai)

## KUNUT DOVA NA VITR-NAMAZU

U nam uobičajene kunut-dove koju učimo, uči se i ova, veoma sadržajna dova, u vitr-namazu, kao i u drugim prilikama:

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مِنْ عَذَابِيْ وَغَلِيْبِيْ فِيْ مَنْ عَاقَبْتِ  
وَكُوْنِيْ فِيْ مَنْ تَوَكَّلْتُ وَكَارِهْتِيْ فِيْ مَا اُفْضَيْتَ وَفِيْ شَرِّ  
مَا اُفْضَيْتَ فَبِئْسَ تَقْضِيْ وَلَا يُفْضَى عَلَيْكَ اِنَّهٗ لَا يَبْلُغُ مِنْ  
وَاَيْتٍ وَلَا يَبْرُءُ مِنْ عَذَابَتٍ لِّبَارِكْتَ رَبَّنَا وَكَعَالَيْتِ

Allahummehdini finen hedejte, ve afini finen  
afejte ve tevelleni finen tevellejte, ve barik li fi  
ma ea'tajte, ve kini šerre ma kadajte fe inneke  
takdi ve la jukda alejke, innehu la jezillu men  
valejte ve la jelezzu men adejte tebarekte  
Rabbena ve tealejte.

*Allahu, uputi me sa onima koje si već uputio,  
sačuvaj me sa onima koje si sačuvao, primi me  
među one koje si primio, blagoslovi mi ono što si  
mi dao, i sačuvaj me od zla koje si odredio i  
ostavio. Ti određuješ, a Tebi se ne određuje. Neće  
biti ponižen onaj, koga Ti pomažeš, niti može biti  
pak onaj kome si Ti neprijatelj. Blagoslovljen Si,  
Gospodaru naš i Urvijen.*

(I. bu Ševad, Tirmidzi, Hise/Medžidže /Nesai- sahad)



## VRIJEDNOSTI SALAVATA NA POSLANIKA S.A.V.S.

Uzvišeni Allah u Kur'anu kaže:

Allah i meleki Njegovi na Poslanika salavat čine. O vjernici, donosite i vi salavate na njega i selam mu šalžite. (El-Ahzab, 56)

Muhammed s.a.v.s. je rekao: «Onoga ko mene jednom salavatom spomene, Allah će deset puta spomenuti, oprostiti mu deset grijeha i uzdići ga za deset deređža (stepeni).» (Ahmed - sahih)

«He pretvarajte moj kabur u svetilište, nego salavatima me spominjite! Vaši salavati stižu do mene ma gdje ih izgovorili.» (Ebu Davud, Ahmed - sahih)

## DOVA KOD BRIGE, ŽALOSTI I DUGA

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْغَمِّ وَالْكَسَلِ  
وَالْبُخْلِ وَالْقَسْوَةِ وَضَلَعِ الدَّهْرِ وَخَلْقِ الرِّجَالِ

Allahumme inni eszu bika minel-hemmi vel-huzni vel-adžzi vel-keseli vel-buhli vel-džubni ve dal'i-ddejni ve galebeti-rridžali.

Allahu, tražim od Tebe zaštitu od brige i žalosti, od slabosti i lijenosti, od škriposti i od straha, da me

*ihug ne nadhlada i da me ljudi ne nadhladaju.*

*« Muharragab »*

## DOVA U TUZI I POTIŠTENOSTI

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ  
الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ  
الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

**La ilahe illallahul-azimul-halimu, la ilahe illallahu Rabbul-aršil-azimi, la ilahe illallahu Rabbu-asmavati ve Rabbul-erdi ve Rabbul-aršil-kerim.**

*Nema boga osim Allaha, Velikog i Blagog. Nema  
boga osim Allaha, Gospodara Prijestolja velikog.  
Nema boga osim Allaha, Gospodara nebesa i  
Gospodara Zemlje, Gospodara Arha plemenitog.*  
*(Muharragab i Marhum)*

Muhammed s.a.v.s. nam je u ovim situacijama preporučio kur'anska dovu koju je ušio Junus a.s. dok je bio u utrobi ribe. Ako se čovjek obrati Allahu dž.š. ovom dovom u bilo kojoj nevolji, ona će mu biti uslišana:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

**La ilahe illa Ente subhaneke inni kuntu minezzalimin.**

*Nema boga osim Tebe, neka Si slavljen Ti, doista sam bio od griješnika. (Turska pes.)*

## **DOVA U NESREĆI I ISKUŠENJU**

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اَللّٰهُمَّ اَعْرِضْنِيْ فِيْ مُصِيبَتِيْ وَاعْصِفْ لِيْ حَزَنًا مِنْهَا

**Inna lillahi ve inna ilajhi radžijun. Allahumme'džurni fi musibeti vahduf li hajren minha.**

*Mi smo Allahovi i doista se Njemu vraćamo. Allahu moj, pomazi mi u ovoj mojoj nevolji i daj mi bolje stanje od onoga. (Muslim)*

**Kada vas pogodi kakva nesreća, tegoba, ili iskušenje recite:**

اَللّٰهُ رَبُّنَا لَا شَرِيكَ لَهُ

**Allahu Rabbuna, la šerike leh!**

*Ulah je naš Gospodar, On nama druga! (gafalim)*

## DOVA KOD SUSRETA SA NEPRIJATELJEM ILI STRAHA OD NEPRAVEDNOG VLADARA

رَبِّكَ أَفْرِغْ عَلَيْكَ صَبْرًا وَكَتَبْتَ الْقُدْرَةَ وَالْعَصْرَةَ عَلَيَّ الْقَوْمِ  
فَكَاكِرِينَ

**Habbena efrig alejna sabren ve sebbit  
akdamena vensurna alel-kavmil-kafirin.**

*Gospodaru naš, nadahni nas izdržljivostću i  
si vрати karake naše, i pomoci nas protiv  
nevjerničkog naroda. (El-Bakara, 258)*

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

**Hasbunellahu ve ni'mel-vekil.**

*I dovoljan nam je Allah, davan ti je On zaštitnik.  
(Al-Bakara, 173)*

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ فِيْ نُحُوْرِهِمْ وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ

**Allahumme inna nedžaluke fi nuhurihim ve  
neuzu bika min šururihim.**

*Allahu, molimo Te da njihove spletke na njih  
usmjeriš i kod Tebe se sklanjamo od njihovog zla.*  
(Fikr, Čuvajući besramno sabilu)

## **DOVA KADA NEKOGA OBUZME SUMNJA U SVOJ IMAN**

**Prouči: Euzu billahi,** tako će doći kraj onome u  
šta se sumnja. (Buharija i Muslim)

**Prouči: Amentu billahi ve rusulih.** *Vjerujem u*  
*Allaha i Njegove Poslanike.* (Muslim)

## **DOVA KADA KLANJAČA OBUZME ŠEJTAN**

Jedan ashab se obratio Poslaniku, rekavši mu:

-Allahov Poslaniče između mene i mog samaza i  
moga učenja ispriječio se šejtan i potero me.  
Poslanik mu odgovori: To je šejtan po imenu  
Hinzeh. Kada ga osjetiš, prouči oEuzu billahi...,  
okreni se malo ulijevo i 3 puta učini kao da pljučkaš.  
-Tako sam postupio i s tim se više nisam sretao.  
(Muslim)

## ŠTA SE UČI ZA OSTRANJIVANJE ŠEJTANA I NJEGOVOG NAVOĐENJA NA ZLO

- Učenje: **عُذُّهُ بِاللهِ** **Euzu billah** (Tirmidži i Ebu Džarud - sahad)
- Učenje ezana (Buharija i Muslim)

- Učenje kur'anske dove:

رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَاعُوْذُ بِكَ رَبِّ  
اَنْ يَحْضُرُوْا

**Rabbi euzu bike min hemezati-šejtanini ve  
euzu bike Rabbi en jahdaran.**

*Gospodaru moj, tražim Tvoju zaštitu od  
zavodjenja šejtanskih, i zaštiti me njihova  
prisustva* (El-Mu'minu, 97-98)

- Zikr, učenje dova i učenje Kur'ana.

## DOVA KAD ČOVJEKU POSTANE TEŠKO

اَللّٰهُمَّ لَا يَسْهُلُ اِلَّا مَا خَفَلْتَهُ سَهْلًا وَاَنْتَ تُخَفِّلُ الْحَزْنَ بِهَا  
نَيْفَتَ سَهْلًا

**Allahumme la sehle illa ma dže'alteha sehlen ve  
Ente tedž'alul-hazae, iza ši'te sehlen.**

*Allahu moj, ne može biti lakto mimo onog što Ti ne  
učiniš lakšim. Ti, ako hoćeš, i teško učiniš  
lakšim. (Ibn-Hibban - saħih)*

## **POKAJANJE I TRAŽENJE OPROSTA**

Allah dž.š. kaže: «O vjernici iskreno se pokajte  
Allahu...» (El-Tahrim, 2)

«I svi se Allahu pokajte; o vjernici, da biste bili  
spaseni.» (El- Baq, 11)

Muhammed s.a.v.s. kaže: «Tako mi Allaha ja  
dnevno po sedamdeset puta i više zatražim oprost  
od Allaha i pokajem se riječima: Estagfirullahu  
ve erruhu ilajh. (Buhari).

Svakiom vjerniku koji poćini grijeh, pa potom  
uzme lijepo abdest, klanja dva rekata namaza i  
zatim zamoli Allaha za oprost, Allah oprosti  
poćinjeni grijeh. (Ibn-Dawud i Tirmizi - saħih)

## ZAŠTITA OD SIHIRA, UROKA I DŽINA

Da bi osoba, Allahovom voljom, bila zaštićena od ovih iskušenja treba:

- čvrsto i ispravno vjerovati u Allaha dž.š.
- izvršavati propisane ibadete i kloniti se harama
- otpočinjati svaki posao sa Bismillom
- učiti svakodnevne dove i zikrove iz ove i njoj sličnih zbirki dova
- što više vremena biti pod abdestom
- učiti sure Felek i Nas

*Allahov Poslanik s.a.v.s. je tražio utočište kod Allaha od džina i pogleda insana (uroka) na razne načine, sve dok nisu objavljene sure Felek i Nas. Kada su one objavljene učio je njih, ostavivši sve drugo. (Tirmidži - nasn)*

*«Ko prouči Ajetul-kursijsku kada svane, bude mu zaštita od džina dok noć ne nastupi, ko je prouči kad noć nastupi biće mu zaštita od džina dok ne svane. » (Riž-Hakim)*



## ZAŠTITA NOVOROĐENČETA OD POGLEDA OČIJU (UROKA)

أعوذ بكلمات الله التامة من كل شيطان وهامة ومن كل  
عين لامة

Euzu bi kelimatillahi-ttammeti min kulli  
šejtani ve hammetin ve min kulli ajnin  
lammetin.

*Tražim zaštitu savršenim Allahovim riječima od  
svakog šejtana, od ajeda (halve životinje) i svih  
zlih očiju. (Buhari)*

## DOVE KOD POSJETE BOLESNIKU

لَا يَأْسُ مِنْهُورَبِّ شَاءَ اللهُ

La be'se. Tahurun inša' Allah.

*Ne brini, bićeš čist od grijeha i izliječen ako Bog  
da. (Buhari)*

Ko posjeti svog bolesnog brata muslimana i  
sedam puta kod njega prouči ovu dovu, bolesnik  
će, ako Bog da, ozdraviti, osim onoga kome je  
nastupio edžel - smetni čas:

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ

**Es'elullahel-azime Rabbel-aršil-azimi en**  
**ješfijske.**

*Molim Uviđenog Allaha, Gospodara Prijestolja*  
*velikog, da ti zdravlje da. (Tirmidzi i Ebu Džerud - sahih)*

## **DOVA BOLESNIKA U TEŠKOJ BOLESTI**

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَرَحْمَتِي وَالْحَقِّي بِالرَّيِّقِ الْأَعْلَى

**Allahummagfirli verhamni ve elhikni**  
**birrefikil-ea'la.**

*Allahu, oprostí mi, smiluj mi se i pridruži me*  
*društvu Najuzvišćenijeg (Šuharifa i Muševvi)*

Ovaj čije posljednje riječi (na džamaluku) budu  
**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ La ilahe illellah**, ući će u Džennet.

*(Ebu Džerud - sahih)*

## **DOVA KADA OSJETIMO BOL**

Stavi ruku na mjesto gdje bol osjećaš, tri puta  
prouči: **Bismillahi** i sedam puta;

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُهُ وَأُحَاطِرُهُ

**Euzubillahi ve kudretihi min šerri ma  
edžiduhu ve uhaziru.**

*Zaštitu tražim kod Allaha i Njegove svemoći  
protiv zla onoga što me je našlo i od kog strepim.*

*(Muslim)*

## **DOVA UMRLOM MUSLIMANU**

اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا مِنْ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَقِّكَ حَوَارِكَ قَلْبِهِ مِنْ  
يَقْتِهِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ فَافْغِرْ لَهُ  
وَارْحَمَهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

**Allahumme inne (navesti ime) li zimmerike ve  
habli dživarike fekihi min fitnetil-kabri ve  
azabi-anari. Ve Ente ehlu-vefal vel-hakki,  
fagfir lehu verhamhu, inneke Entel-gafuru-  
rrahim.**

*Allahu, dončni je u Tvojoj zaštiti i dosegu Tvoje  
blizine, zato ga zaštititi od iskušenja u kaburu i od  
džehennemске kazne! Ti si Vladar iskrenosti i  
istine, pa mu oprosti i smiluj mu se, jer zaista, Ti si  
Onaj koji prašta i koji je Milostiv.*

*(El-Buhari, Ibn-i-Madža, Tirmizi, Ibn-i-Kasir, Šejh-i-Islam)*

## ŠTA SE UČI KADA SE MEJIT SPUŠTA U KABUR

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ

**Bismillahi ve ala sunneti Resulillahi.**

*U ime Allaha i po sunnetu Allahovog Poslanika postupamo.*  
(Ebu Džarud i Ahmed - sahihi)

### DOVA NAKON UKOPA UMRLOG

Poslanik s.a.v.s. nakon što se zagrne kabur zemljom, stao bi iznad kabura i obratio se prisutnim riječima: *Tražite opreza za brata vašeg i zamolite mu prisebnost (stabilnost u odgovorima) jer sada ga melek ispituje.*  
(Ebu Džarud i Hakim - sahihi)

### IZRAŽAVANJE SAUČEŠĆA PORODICI UMRLOG

To obično činimo riječima Kur'ana:

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

**Inna lillahi ve inna lejhi radžijun.**

*Mi smo Allahovi i dolata se Njemu vraćamo.*

(El-Bekare, 156),

a odgovaramo riječima:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

**Inšellahu mes'sabirin.**

*Zaista je Allah sa strpljivima. (El-Bekare, 155)*

## DOVA KADA SE OBILAZE MEZARLUCI

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاجِقُونَ نَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى لَكُمْ الْعَافِيَةَ

**Esselamu alejkum ehle-ddijari minel-mu'midine vel-muslimin. Ve inna inša'Allahu bikum lahikun. Nes'ela-llahu lena ve lekumul-afijete.**

*Neka je selam (spas) vama o stanovnici mezara mu'mini i muslimani. I mi ćemo se, ako Bog da, uskoro vama pridružiti. Molimo Allaha za oprost nama i vama (ahli-din).*

## DOVA PRILIKOM JAKOG VJETRA

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ عَفْرَهَا وَكَفُوْدَ بَلَدٍ مِنْ شَرْهَا

**Allahumme innai es'eluke hajreha ve kuzu bike min šerriha.**

*Allahu, molim Te da ovo nevoljeme izdobra i zaštitu Tvoju tražim od nesreće koja bi se mogla desiti. (Ebu Dževad i Ibnu'l-Makdžid - sahad)*

## ŠTA SE UČI KOD JAKE GRMLJAVINE

Kada se čuje grmljavina, treba prekinuti razgovor i učiti ovu dovu:

سُبْحَانَ الَّذِىْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ حِيفَتِهِ

**Subhanellezi jusebbihu-rres'da bi hamdihi vel-melaiketu min hifetih.**

*Slava Onome Koga grmljavina veliča i hvali, i meleki iz strahopoštovanja prema Njemu (Muhik, sahadat - sahad nesikudat)*

## DOVE ZA KIŠU

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُبِينًا مَرِيئًا نَارِيئًا غَيْرَ ضَارٍّ أَجَلًا  
غَيْرَ حَاجِلٍ

Allahummeskina gajsen mugisen merien  
merian nafian gajre darrin adžilen gajre  
adžilin.

*Allahu, spasti nam svaku obilnu kišu, prijetnu i  
plodnu, karimu a ne šetnu, što brže i bez  
odlaganja (EbuDževd radi)*

اللَّهُمَّ اِنْفِثْ اللَّهُمَّ اِنْفِثْ اللَّهُمَّ اِنْفِثْ

Allahumme egisna, Allahumme egisna,  
Allahumme egisna.

*Allahu kišu nam obilnu spasti! (3x se ponavlja)*  
(Šeharja ibnOsajf)

اللَّهُمَّ اِنْفِثْ عَنَّا ذَاكَ وَبَهِّجْنَا وَانْشُرْ رَحْمَتَكَ وَأَخِي تَدَاكَ  
الْحَيَّ

Allahummeski ibadeke vebehalmeke venšur  
rahmeteke ve ahji beledkel-mejjite.

*Allahu, kišom obilnom napoji robove Svoje i*

*Životinjski svijet Svoji Raširi milost Svoju i oživi  
ovu obarenu zemlju Svoju. (El-Is-Darud - isah)*

## DOVA DOK PADA KIŠA

اللَّهُمَّ سَيِّئًا نَافِعًا

**Allahumme sajjiben nafiaa.**

*Allahu, za korisnu kišu molim Ti! (Buharija)*

## DOVA NAKON KIŠE

مُطَرِّبًا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ

**Mutirna bi fadlillahi ve rahmetihi.**

*Kiša nam je darovana Allahovom dobrotom i  
Njegovom milošću. (Buharija i Muslim)*

## DOVA ZA PRESTANAK VELIKIH KIŠA

اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَأَقْرَابِ  
وَيَطْرُونَ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ



**Allahumme havalejna ve la alejna! Allahumme  
alel-akami vezzirabi ve butunil-evdijeti ve  
menabitil-İbedberi.**

*Allahu, oko našeg područja spusti ove kile, a ne  
na nas! O Allahu, na humusno zemljište i na  
krivovite stijene, u doline i korjenita drveća  
isprazni kılne oblake.* (Bucanya-Muhter)

## **DOVA KADA SE VIDI MJESEC MLADAK**

Kada bi ugledao mladi Mjesec, Poslanik s.a.v.s. bi  
učio.

اللَّهُ أَكْرَمُ لَهُمْ أَهْلُهُ خَلَقَنَا بِالْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ  
وَالْإِسْلَامَ وَالْتَّوْحِيدَ لِمَا نَحِبُّ وَتَرْضَى رَبَّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ

**Allahu ekber, Allahumme ehillehu alejna bil-  
emni vel-imani vesselameti vel-islami  
vetterfiki lima tuhibbu ve terda! Rabbuna ve  
Rabbukellah.**

*Allah je najveći. Allahu, učini nam i ovaj mjesec u  
znaku sigurnosti i imana, mira i islama. Upuši nas  
onome što Ti voliš i čime si Ti zadovoljan  
A onda bi gledajući u Mjesec dodao: Naš i naj  
Gospodar je Allah.* (Tirmizi-1260)

## ŠTA SE UČI PRIJE JELA

Kada neko od vas sjedne da jede, neka proči:

بِسْمِ اللَّهِ **Bismillahi - U ime Allaha.**

Ako zaboravi na početku, neka proči kada se sjeti tokom jela:

بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ

**Bismillahi fi evvelihî ve ahirihî.**

*Bismillahi za početak i za kraj.* (Elha Dervud i Tirmazi - sahih)

Muhammed s.a.v.s. je savjetovao jednog dječaka ovako:

*Prije jela reci Bismillahi, jedi desnom rukom i jedi ispred sebe.* (Ibnul-Kajim - sahih)

## DOVE IZA JELA

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

**Elahmdu-lillahillezi at'amena ve sekana ve džeslena minel-muslimin.**

*Hvala Allahu, koji nas je nahranio, napojio i koji nas je učinio muslimanima.* (Ahmed i sahih)

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا مَّجِيدًا مُبَارَكًا بِهِ غَيْرَ مُكَلَّفٍ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا  
مُسْتَعْنٍ عَلَيْهِ رَبِّمَا

Elhamdu lillahi kesiren tajjiben mubareken  
fihî gajre mekâjjim ve la muveddein ve la  
mustagnen anhu rabbuna.

*Hvala Allahu neizmjerno, skruženo i  
blagoslovljeno, On ni o kome nije ovisan, a o  
Njemu sve oviri. (Buhari)*

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي  
وَلَا قُوَّةَ

Elhamdu lillahillezi at'ameni haza ve  
rezekanihi min gajri havlin minni ve la  
kuvvetin.

*Hvala Allahu Koji me nahrami i opskrbi bez mog  
truda i nađjela! (Tirmizi-husen)*

## DOVA MUSAFIRA DOMAČINU KOJI GA JE UGOSTIO

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَانْفِخْ لَهُمْ وَاَرْحَمَهُمْ

Allahumme barik lehun fima rezaktehum

vagfir lehum verhamhum,

*Allahu, blagoslovi im ono čime si ih opskrbio,  
oprosti im i smiluj im se.* (Muslim)

## DOVE ZA IFTAR

لَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ  
تَغْفِرَ لِي

**Allahumme inni es'eluke bi rahmetikelletti  
vesiat kulle šej'in en tagfire li.**

*Allahu, molim Te Tvojom milošću koja obuhvata  
sve, oprosti mi.* (Ibn Madžid - kasa)

اللَّهُمَّ لَكَ صُمتَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا فَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

**Allahumme leke summa ve ala rizkike eftarna  
fe tekabbel minna, inneke ente-ssemiul-alim.**

*Allahu moj, Tebi postimo, iftarimo se Tvojom  
hranom, po primi naš post Ti si Onaj koji sve čuje*  
[SVB ERM. (Ibnu Kadir, Taberani - usnadženo delo)]

## DOVA U NOĆI LEJLETUL-KADR

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُورٌ تُجِيبُ الدُّعَاءَ وَأَعْفُفُ عَنِّي

**Allahumme innake afuvvan tuhibbul-afve fa'fa anna.**

*Allahu, doista Ti opraštaš i voliš praštanje, pa oprosti meni* (Tirmid-i-hasan saheh)

## DOVA KADA NEKO KIHNE

Kada neko od vas kihne neka glasno kaže:

أَعُوْذُ بِاللّٰهِ El-hamdu lillah! *Hvala Allahu!*

Njegov prisutni brat ili drug neka mu nazdravi riječima:

يَرْحَمُكَ اللهُ Jerhamukellah! *-Allah ti se smilovao!*

Onaj što je kihnuo neka na to kaže:

يَهْدِيْكُمْ اللهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ

**Jehdikumallahu ve juslih balekum.**

*Allah vas uputio i stanje vaše uljepšao.* (Daharaj)

## ČESTITKA I DOVA MLADENCIMA

بَارِكُ اللهُ لَكُمَا وَبَارِكُ عَلَيْكُمَا وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ

**Barakellahu lekuma ve bareke alejkuma ve džemea bejnekuma fi hajrin.**

*Allah vas blagoslovio i svaku blagodat vam dao,*

*Allah vas sastavio u dobru i hajru.*

*(Elis David i Tihomir - isahak)*

## ŠTA SE UČI PRIJE ODNOSA SA BRAČNIM DRUGOM

بِسْمِ اللهِ اللَّهُمَّ حَبِّبِ الشَّيْطَانَ وَحَبِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا

**Bismillahi, Allahumme dženzibne-šejtane ve džennibi-šejtane ma rezaktena.**

*Allahu sačuvaj nas od šejtana i udalji ga od onoga što si nam udijelio.*

**Ako dobiju dijete šejtan mu neće nauditi.**

*(Bakarija i Nisakao)*

## DOVA DA SE DOBIJE POTOMSTVO

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

Rabbi hebli min ledunke zurrijjeten  
tajjibetee, inneke semiu-ddua'.

*Gospodaru moj, pokloni mi od sebe čestita potomka,  
jer se Ti, nistina, molbi odazivaš. (Al-Bakara, 36)*

## DOVA ZA DOBRO I UPUTU PORODICE

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

Rabbena heb lena min ezvadžina ve  
zurrijjatina kurrete ea'junin vedž'alna lil-  
muttekinne imama.

*Gospodaru naš, podari nam u ženama našim i  
djeci našoj radost i učini nas vođama  
bogobojažnih (El-Bakara, 74)*

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى  
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَسْقِلَ مِنْهَا فَرَخًا وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي  
إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

**Rabbi evzi'ni en eškare ni'meteke-İeti en'amte alejje ve ala validejje ve en ea'mele salihan terdahu ve aslih li fi zurrijjeti. İnni tuhtu ilejke ve inni muel-muslimin.**

*Gospodaru moj, daj mi da Ti budem zahvalan na blagodati koju si darovao meni i roditeljima mojim, i pomoz mi da činim dobra djela kojima ću zadovoljan biti i učini dobrim potomke moje. Ja se doista kajem i samo sam Tebi odan.* (Et-ahat, 13)

## **DOVE ZA STICANJE NAUKE I OPSKRBE**

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

**Rabbi zidni ilmen.**

*Gospodaru moj, Ti znanje moje proširi!* (Taha, 114)

Naredna dova se uči i za sabaħ namaza:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُّتَقَبَّلًا

**Allahumme inni es'eluke ilmen nafian ve rizkan tajjiben ve amelen mutekabbelen.**

*Allahu, od Tebe molim korisano znanje, lijepu nafuku i djela primljena kod Tebe.* (Rica Madaidže - sabaħ)



اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَخِيفَةً مِنْ كُلِّ دَاءٍ  
Allahumme inni es'eluke ilmen nafilan ve  
rizkan vasian ve kifatan min kulli dain.

*Allahu moj, molim Te da mi daš korisnu nauku,  
obilnu opskrbu i lijek od svake bolesti.*

(Prenosi se da je pomenuta dova učio Ibnu Abbas ,  
kada je pio Zem-zem vodu)

## DOVA ZA RAZBORITOST I SMIRENOST

رَبِّ اِنزِلْ لِيْ هَدًى وَتَسْرً لِّىْ اَمْرِىْ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ  
لِسَانِىْ يَفْقَهُوا قَوْلِىْ

Rabbilrah li sadri. Ve jessir li emri. Vahlul  
ekdeten min lisani. Jefkahu kavli.

*Gospodaru moj, učini prostranim prsa moja i  
olakšaj zadatak moj. održjeli uzao sa jezika mog,  
da bi razumjeli govor moj.* (Taha, 25-28)

## ZAHVALNOST ALLAHU DŽ.Š.

Zahvaljivanje Allahu na Njegovim blagodatima

riječima. **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** El-hamdu lillahi, *Hvala Allahu*, garancija je trajnosti tih blagodati.  
(Džalal i İzzet)

Kada bi se desilo nešto što bi obradovalo Poslanika s.a.v.s. ušao bi:

**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي يَخْتَارُ لِنَبِيِّهِ اَمْثَلِهَا**

**El-hamdu lillahi**lezi bi ni'metihi tetimmu-s-salihatu.

*Hvala Allahu, za čijom blagodat se dešavaju dobri događaji.*

Kada bi se desilo nešto neprijatno ušao bi:

**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَنِّي كُلِّ حَالٍ**

**El-hamdu lillahi** ala kulli halin.

*Hvala Allahu na svemu što dođe. (Obru Sam i Halim - rahim)*

Kada bi čuo nešto što ga obradovalo Poslanik s.a.v.s. bi učinio sedždu, zahvaljujući na taj način Uzvišenom Allahu. (Obru Maščih i Halim - İzzet)

## DOYA PROTIV SRDŽBE

**اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ**

**Euzu billahi mineššejtani-rradžim.**

*Ušječem se Allahu od prokletog šejtana.*

*(Buzarja i Muslim)*

## **DOVA U CILJU ZAŠTITE OD ŠIRKA (MNOGOBOŠTVA)**

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ وَتَا اَعْلَمُ وَاسْتَغْفِرُكَ  
بِئْسَ لَا اَعْلَمُ

**Allahumme inani enzu bike en ušrike bike ve ene  
es'lemu ve estagfiruke lina la es'lemu.**

*Allahu, zaštititi me da širk ne učinim svjesno prema  
Tebi, i molim Te da mi oprostiš ono što nesvjesno  
učinim. (Ammar-ashbi)*

## **DOVA KADA UGLEDAMO NESRETNIKA (saobraćajni udes, hendikepiranu osobu i sl.)**

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَنِيْ مِنْ اَسْفَلِ سَفَلٍ وَتَفَضَّلَنِيْ عَلٰى كَثِيْرٍ  
مِّمَّنْ خَلَقَ لَعْنَةُ الْمُنْفِيْنَ

**El-hamdu lillahillezi afani minma isfali minma ibtelake  
bihi ve faddaleni ala kesirin minmen haleka  
tefdila.**

*Hvala Allahu, koji me zaštitio od onoga što je tebe zadesilo i dade mi prednost nad mnogima koje je stvorio. (Tirmazi - sahad)*

## **DOVA NA KRAJU SIJELA, SKUPA ILI SASTANKA**

Posle na pomenutim okupljanjima bude i grješnog govora, u cilju oprosta tih grjeha, na kraju tih sjela treba proučiti:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
أَسْتَغْفِرُكَ وَأُغْوِبُ بِكَ

**Subhanekallahumme ve bi hamdike ešhedu en la ilahe illa Ente estagfiruke ve etubu lejke.**

*Neka Si slavljen Allahu i neka Ti je hvala, svjedočim da nema boga osim Tebe. Od Tebe oprost tražim i Tebi se kajem. (Tirmazi - sahad)*

## **DOVA ONOM KO TI UČINI DOBRO**

Onaj kome je učinjeno neko dobro, neka svome dobročinitelju kaže:

بَرَكَاتُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ Džezakellahu hajren.

*Allah te nagradio dobrim, na taj način će se najbolje zahvaliti. (Tirmidži - sahih)*

## DOVA ZA ONOGA KO TI DA POZAJMICU (stvar ili novac)

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي مَالِكَ وَمَا لَكَ

**Barakellahu laka fi ehlake ve malike.**

*Allah blagoslovio tebe, tvoju porodicu i tvoju imovinu*

Nagrada za davanje zajma je zahvalnost i vraćanje duga na vrijeme. (Hesal - Ebu Ma'džid - sahih)

## DOVA MUSAFIRA - PUTNIKA

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّكَ لَمُتَّقِلُونَ اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اَللَّهُمَّ خَوِّنَا عَلَى سَفَرِنَا هَذَا وَاطْمَئِنَّ عَنَّا بِعَدْوِ اَللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّابِقُ فِي

السَّفَرِ وَالْحَلِيفَةِ فِي الْأَهْلِ السَّلَامِ إِلَى الْغُزَى بِكَ مِنْ وَغْدَاءِ  
السَّفَرِ وَكَفَاةِ الْمَطَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ

Allahu ekber, Allahu ekber, Allahu ekber.  
Subhanellezi sehharu lina haza ve ma kunna lehu  
mukrinine, ve lina ila Rabbina le munkalibun.  
Allahumme inna nes'eluke fi seferina haza el-  
birre vettakva ve minel-ameli ma terda.  
Allahumme hevvin alejna seferena haza vatvi  
anna bus'deh. Allahumme Entessahibu fiseferi  
vel-halifetu fil-chil. Allahumme inni euzu bika  
min vu'sai-sseferi ve kezabetil-menzari ve suil-  
munkalebi fil-mali vel-chil.

Kada se vratimo sa puta učimo istu dovu i  
dodamo:

أَيُّونَ لَا يَأْتُونَ قَاهِلُونَ لِرَبِّنَا حَامِلُونَ

Ajibune taibune abidune li Rabbina hamidan.

*Neka je slavljjen Onaj koji nam je omogućio ovo  
putovanje, a mi ga ne bismo bili sposobni obaviti  
sami. Mi se, doista, Gospodaru našem vraćamo.  
Allahu, molimo Te da nas na ovom putovanju prati  
dobro i odamost Tebi i poslovi sa kojima si Ti  
zadovoljan Allahu olakšaj nam ovo putovanje i  
razdaljinu njegovu učini podnošljivom. Allahu, Ti  
si sa nama tokom putovanja i čuvaj nam porodicu*

*u našem odsustvu. Gospodaru, zaštití me od  
umora i nesreća na putu, te tuge koja bi me mogla  
zadesiti zbog imovine i porodice.  
Vraćamo se i trajno kašemo Gospodaru svome,  
pobožni i zahvalni. (Muslim)*

## **DOVA KADA SE ODSJEDA ILI ZANOĆI U NEKOM MJESTU TOKOM PUTOVANJA**

Kada neko od vas, nakon što stigne u jedno  
mjesto, prouči:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اَللّٰهِ اَللّٰهُمَّ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

**Euzu bi kalimatillahi-itammast min šerri ma  
halek.**

*Pomoću Allahovih savršenih riječi tražim zaštitu  
od zla što je stvorio.*

*U tom mjestu dok boravi neće mu se ništa loše  
dogoditi. (Ibnul Madžid - Fatawa)*

## **DOVA KADA SMO NA VISINI I U DOLINI**

Džabir r.a. nam kazuje: Kada bismo se popeli na  
kakvu uzvišicu učili bi tekbir: Allahu ekber, a  
kada bismo se spustili u nizinu učih bismo:  
Subhanellahi! (Buhari)

## ZIKR U POSEBNIM SITUACIJAMA

Kod čuđenja ili tajanstvenog događaja kaže se:

سُبْحَانَ اللَّهِ Subhanallah - *Slavijen neko je Allah*, ili

اللَّهُ أَكْبَرُ Allahu ekber - *Allah je najveći.* (Buhari)

Kod iznenadne nesreće (zemljotres, udes i sl.)

kaže se: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ La ilahe illallah - *Nema boga*

*osim Allaha.* (Buhari; Muslim)

Kada nešto planiramo treba reći:

إِن شَاءَ اللَّهُ Inša' Allah! - *Ako Bog da!* (Kor, 21-24)

Kada se divi nekoj blagodati kaže se:

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**Maša 'Allah, la kuvvete illa billah!**

*Kako Allah hoće to biva, nema snage i moći osim*  
*sa Allahom!* (Kor, 39)

Kada vidimo nešto kod svog brata što nas  
zadivljuje, trebamo to blagosloviti riječima:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ

**Allahumme barik lili.** - *Allahu blagoslovi mu to,*  
*da ga ne bi urekli.* (Ahmed, Fero Mehdiz - uhiš)



## NAZIVANJE I ŠIRENJE SELAMA

Uzvišeni Allah u Kur'anu kaže:

**«A kada ulazite u kuće, vi pozdravite ukočane njene selamom od Allaha propisanim, blagoslovljenim i lijepim.»** (El-Ma'id, 61)

Poslanik s.a.v.s. je rekao:

*«Nebete ući u Džennet dok ne budete vjerovati, nećete vjerovati dok se ne budete međusobno voljeli. Hoćete li da vas uputim na nešto čime ćete uspostaviti ljubav među vama, ako to budete činili? Nazivajte selam jedni drugima!»* (Muslim)

Selamom iskazujemo ljubav, susretljivost, pažnju i činimo dovu svome bratu u vjeri.

Selam se naziva riječima:

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ Esselamu alejkum, a odgovara se:

عَلَيْكُمْ السَّلَام Alejkumu-ssalam.

Selam se upotrebljuje riječima:

وَرَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ

**Ve rahmetullahi ve berekatuhu.**

Selam znači spas, mir, bereket i milost od Allaha. Selam je propisan još Adamu a.s., nazivao se za

vrijeme svih poslanika. On je pozdrav svih muslimana. Na kapijama Dženneta bićemo dočekani selamom.

## UČENJE TELBIJE KOD HADŽDŽA I UMRE

Telbijja se uči kada se obuku ihrami i zanjieti hadždž ili umra. Ona glasi:

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ  
وَالنِّعَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

Lebbejke-llahumme lebbejke, lebbejke la šerike  
leke lebbejke! Innel-hamde venni'mete leke  
vel-mulk. La šerike lek.

*Odzivam Ti se, Allahu moj, odzivam! Odzivam  
se Tebi, Kojiavnoga Sebi nemaš, odzivam!  
Doista, zahvalnost i sve blagodati pripadaju Tebi,  
kao i sva vlast! Ti Sebiavnoga nemaš!*

*(Elhadž i Umra)*

## DOVA TOKOM TAVAFa (OBILASKA OKO KABE)

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

**Rabbena atina fiddunja haseneten ve fil-ahireti haseneten ve kina azabe-nnar.**

*Gospodaru naš daj nam dobro na ovome svijetu i dobro na budućem svijetu. Sačuvaj nas džehenemске vatre!* (Šija Džavad, Akmet, Ben Madžid, Ben Hibban - sahad)

## **DOVA TOKOM SA'JA IZMEĐU SAFE I MERVE**

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَتَجَاوَزْ عَنَّا نِعْمَ إِنَّكَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ اللَّهُمَّ  
اتِّبَانِي الْمَدِينَةَ حَتَّى وَفِي الْأَمِيرَةِ حَتَّى وَفِي عَذَابِ السَّارِ

**Rabbigfir verham ve tedžavez smma tealema inuekel-cazzal-ekrem. Allahumme atina fiddunja haseneten ve fil-ahireti haseneten ve kina azabe-nnar.**

*Gospodaru, oprostí mi, smiluj mi se, i oprostí mi ono što sam Ti znaš. Uistinu si Ti Velikanstven i Plemenit. Gospodaru daj nam dobro na ovome svijetu i dobro na budućem svijetu i sačuvaj nas džehenemске kazne.*

**Prenosi Taberani u djelu «Kitabu-dduzio da je Ibnu Mes'ud učio navedenu dovu tokom sa'ja.**

*(mes'ud sahad-šerifi)*

## DOVA KOJA SE UČI NA AREFATU

Poslanik s.a.v.s. kaže: Najbolja dova je ona koja se izgovara na dan Arefata, to je najbolje što sam ja učio i poslanici prije mene. Ona je:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**La ilahe illellahu vahdehu la šerike leh. Lehu-  
mulku ve lehu-l hamdu ve huve ala kulli šej'in kadir.**

*Nema boga osim Allaha Jedinog. Koji Sebi  
ravnog nema. Njemu pripada sva vlast i  
zahvalnost i On je iznad svega! (Tirmidži - hasen)*

## ŠTA SE IZGOVARA PRILIKOM KLANJA ŽIVOTINJE ILI KURBANA

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (اللَّهُمَّ بِنِكَ وَكَت) اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي

**Bismillahi vallahu ekber. (Allahumme minke  
ve lke.) Allahumme tekabbel minni.**

*U ime Allaha, Allah je najveći! (Allahu moj, ovo je  
od Tebe i Tebi ga darujem!) Allahu moj, primi ga  
od mene! (Muslim i Šejhah)*

## ŠTA SE ČINI KADA SE ČUJE GLAS PIJETLA I REVANJE MAGARCA

Kada čujete pjevanje pijetla Muhammed s.a.v.s. je rekao:

*«Molite Allaha za milost, jer je pijetao vidio meleka, a kada čujete revanja magarca utječite se Allahu od šejtana, jer je magarac vidio šejtana.»*  
(Buhariju Muslimu)

## ŠTA SE ČINI KADA SE NOĆU ČUJE LAVEŽ PASA

Muhammed s.a.v.s. je rekao:

*«Kada čujete noću lavež pasa i revanje magaraca utječite se Allahu od šejtana, jer oni vide ono što vi ne vidite.»* (Ebu Džarid i Ahmed - isahih)

## SKUPLJANJE DJECE U KUĆU U PREDAKŠAMSKO VRIJEME

Muhammed s.a.v.s. je rekao:

*«Kada bude predakšamsko vrijeme ili kad ovrknete, sakupite vašu djecu, jer tada se šejtani*

*rašire, a kada prođe vrijeme predvečerja, pustite ih. Zaključavajte vrata sa Bismillom, jer šejtan ne otvara tako zaključana vrata. » (Buhari)*

## POSTUPAK KOD ZIJEVANJA

*Zijevanje je od šejtana, pa kad zijeva neko od vas neka ga svrabija što više može (stavljajući ruke na usta), jer kada neko od vas (zijevajući) kaže: ha...a!, šejtan se nasmije. (Buhari)*

## DOVA KOJA ZAMJENJUJE DRUGE DOVE

Ebu Umame r.a. požalio se Allahovom Poslaniku s.a.v.s. da pojedini ashabi ne mogu zapamtiti mnoge dove koje uči Allahov Poslanik, pa ga Muhammed s.a.v.s. upućuje na ovu dovu koja sadrži i zamjenjuje ostale dove:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ بِكَ نَبِیُّكَ مُحَمَّدٌ  
صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَآخِرُهُ بِكَ مِنْ خَيْرٍ مَا اسْتَعَاذَكَ بِكَ  
نَبِیُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَآلَتِ الْمُسْتَعَاذُ  
وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

**Allahumme inni es'eluke min hajri ma se'eleke**

minhu nebijjuka Muhammedun sallallahu alejhi ve sellem, ve euzu bike min šerri mestazeke minhu nebijjuka Muhammedun sallallahu alejhi ve sellem ve Entel-musteanu ve alejkel-belagu ve la havle ve la kuvvete illa billah.

*Allahu, ja Tebe molim da mi daš svako dobro koje je od Tebe molio Tvoj Poslanik s.a.v.s., i tražim da me zašuvaš od zla, od kog je od Tebe zaštitu tražio Tvoj Poslanik Muhammed s.a.v.s. Ti si Onaj, od kog se pomoć traži, od Tebe su blagodati. Nema nikakve promjene ni moći bez Allaha dž.š. (Tirmidzi - hasen)*

## DOVA KOJU JE POSLANIK S.A.V.S. NAJČEŠĆE UČIO

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
Rabbena atina fid-danja haseneten ve fil-šireti haseneten vekina azabe-nnar.

*Gospodaru naš, daj nam dobro na ovom svijetu i dobro na budućem svijetu (ahiretu) i zašuvaš nas kazne Džehennema. (Muslim - hasen)*

## ODABRANE KUR'ANSKE DOVE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَالِكِ يَوْمِ  
 الدِّينِ . إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُكْتِفِ . اقْبُلْنَا الصِّرَاطَ  
 الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
 عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

**Bismillahirrahmanirrahim.**

**El-hamdu lillahi Rabbil-alemin.**  
**Errahmanirrahim. Maliki jevmiddin. Ijjake**  
**na'budu ve ijjake nestcin. Ihdinessiratal-**  
**mustekim. Siratallezine en'amte alejhim,**  
**gajril-magdubi alejhim veleddallin. Amin!**

*U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog.*

*Hvala Allahu, Gospodaru svjetova, Milostivom*  
*Samilosnom, Vladaru dana Sudnjeg. Tebe*  
*obožavamo i od Tebe pomoć tražimo. Uputi nas na*  
*pravi put. Na put onih kojima si milost Svoju*  
*darioao, a ne onih na koje Si se rasrdio, niti onih*  
*koji su zalutali. (El-Facka, 1-7)*

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
**Rabbena atina fiddunja hasneten ve fil-**



**ahireti haseneten ve kina azabennar.**

*Gospodaru naš, daj nam dobro na ovom svijetu i dobro na Ahiretu i sačuvaj nas džehennemске vatre.* (El-Bakara, 201)

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْغَوَّابُ

**Rabbena la tuzig kulubena ba'de iz hedejtena  
ve heb lena min ledunke rahmeten, laneke  
Entel-Yehhab.**

*Gospodaru naš, ne dopusti srcima našim da skrenu, kad Si nam već na pravi put ukazao, i daruj Svoju milost, Ti si mištinu Onaj koji mnogo daruje.* (Al-Furkan, 8)

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

**Rabbena innena amenna fagfir lena zunubena  
ve kina azabennar.**

*Gospodaru naš, mi zaista vjerujemo, pa oprost nam grijeha naše i sačuvaj nas patnje u vatri.* (Al-Furkan, 16)

رَبَّنَا فَاعْفُ رُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنْهُنَّ سَيِّئَاتِنَا وَكَرِّهْنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

**Rabbena fagfir lena zunubena ve keffir anna**

sejjiatima ve teveffena meal-ebrar.

*Gospodaru naš, oprostí nam grijehe naše i predí preko raznih postupaka naših, i učini da postije svrti budemo sa dobrima. (Al-Israh, 193)*

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ  
هَدَانَا اللَّهُ

**El-hamdu Allahillezi hedana lihaza ve ma  
kunna linahtedije lev la en hedanellah.**

*Hvala Allahu koji nas je na pravi put uputio; mi ne  
bismo na pravom putu bili da nas Allah nije  
uputio. (El-Israh, 40)*

رَبَّنَا اقْرِغْ عَلَيْنَا سَبْرًا وَثَوَّقْنَا مَسْلَمِينَ

**Rabbena efrig alejna sabren ve teveffena  
muslimin.**

*Gospodaru naš, daj nam snage da izdržimo i učini  
da kao vjernici umremo. (El-Israh, 176)*

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ  
وَلَحْنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

**Allelahi tevekkelna Rabbena la tedž'alna  
fitneten lil-kavmi-zalimīne ve nedždžina bi  
rahmetike minel-kavmil-kafirin.**

*U Allaha se uzdamo! Gospodaru naš, ne dozvoli  
da stradamo zbog iskušenja od nasilničkog  
naroda, i spari nas, milostu Svojom, od naroda  
koji ne vjeruje. (Inna, 83-84)*

فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
لَوْفِي مُسْتَلَمًا وَالْجَنَّةِ بِالصَّالِحِينَ

**Fatire-ssemavati vel-erdi Ente velijji fid-dunya  
vel-ahireti teveffeni muslimen ve elhikai  
bissalihin.**

*Svoritelju nebesa i Zemlje, Ti si zaštitnik moj na  
ovom i budućem svijetu; day da umrem kao  
musliman i pridruži me onima koji su dobri.  
(Inna, 101)*

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَرَبِّ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ  
رَبَّنَا الْخَيْرُ لِي وَلِوَلَدَيْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

**Rabbidž'alni mukimessalati ve zina zurrijjeti  
Rabbena ve tekabbel dux'li Rabhenagfir li ve li  
validejje ve lil-mu'mininac jevme jekumal-  
hisab.**

*Gospodaru moj, učini da ja i potomci moji obavljamo namaz. Gospodaru naš, Ti učini dovu moju. Gospodaru naš, oprosti meni, roditeljima mojim i svim vjernicima na Sudnjem danu, kad se bude polagao račun. (Buhari, 43-44)*

رَبِّ اَذْبَحْ لِي مُدْخَلَ سِدْكِ وَاُخْرِجْ لِي سِدْكِ  
وَاُخْلِلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَصِيْرًا

**Rabbi edhilni mudhale sidkin ve ahridžni muhredže sidkin vedž'al li min ledunke sultanen nesira.**

*Gospodaru moj, učini da umrem, a da si Ti zadovoljan sa mnom i učini da budem proživljen, a da si Ti zadovoljan sa mnom, i daj mi od Sebe snagu koja će mi pomoći. (23-1ra, 30)*

رَبُّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِيْ بِالصَّالِحِيْنَ . وَاُخْلِلْ لِي  
اِسْتٰنَ سِدْكِ فِي الْاٰخِرِيْنَ . وَاُخْلِلْ لِي مِنْ وَرَقَةِ حَقِّ الشَّيْخِ  
**Rabbi heb li hukmen ve elhikni bissalihîn.**  
**Vedž'al li izane sidkin fil-ahîrin vedž'alni min**  
**vorseti dženneti-aneim.**

*Gospodaru moj, podari mi znanje i uvrsti me među one koji su dobri. Učini da me po lijepom*

*spominju oni što će poslije mene doći. Učini me od  
onih kojima ćeš džennetske blagodati dati.*  
(Al-Bura, 81-82)

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَٰذَا الْقَرْيَةِ الَّتِي سَقَوْنَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ  
فِي قُلُوبِنَا جُلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ

**Rabbenagfir lena ve li ihvanine-lhezine  
sebekuna bill-imani, ve la tedž'al fi kulubina  
gillen lihezine amena, Rabbena inneke reufun  
rahim.**

*Gospodaru naš, oprosti nama i braći našoj koja su  
nas u vjeri pretekla, i ne dopusti da u srcima našim  
bude imalo zlobe prema vjernicima; Gospodaru  
naš, Ti si zaista, Dobar i Milostiv* (Al-Bura, 19)

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَجِدِ الْمُظَالِمِينَ إِلَّا قَتْلًا

**Rabbigfir li ve li validejje ve limen dchale  
bejtije mu'minen ve lil-mu'mimine vel-  
mu'minati ve la tezidi-zzalimine illa tebara.**

*Gospodaru moj, oprosti meni i roditeljima mojim,  
i onome koji kao vjernik u moj dom uđe, i  
vjernicima i vjericama, a nevjernicima samo  
propast povećaj.* (Al-Bura, 28)

## ODABRANE POSLANIKOVE DOVE

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْقَسْرِ وَالْكَسَلِ وَالْحَيِّ وَالْجَبَلِ  
وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ أَتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَتَتْ  
عَبْرَ مَنْ زَكَّاهَا أَتَتْ وَلَّيَهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ جَلَمٍ لَا يَفْهَمُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْتَلَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ  
وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا

Allahumme inni euzu bika minel-adžzi vel-keseli, vel-džubai vel-buhli vel-heremi ve azabıl-kabri, Allahumme atı nefsi takvaha ve zekkiha ente hajru men zekkaha, ente velijjuha ve mevlaha. Allahumme inni euzu bika min ilmin la jenfeu ve min kalbin la jahşen, ve min nefsin la teşben ve min da'vetin la justedžabu leha.

*Gospodaru moj, utječem Ti se od slabosti, od lijenosti, od pretjerane plašljivosti, od škrtosti, duboke starosti i patnje u kaburu. Gospodaru moj, podari mojoj duši pokornost i očisti je, jer Ti ćeš je najbolje očistiti. Ti si njen Prijatelj i Zaštitnik. Allahu moj, sačuvaj me znanja koje ne koristi, srca koje nije bogobojažno, duše nezasićite i dove koja se ne prima. (Muslim)*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ  
وَتَغَيُّرِ إِحْسَانِكَ وَتَجَمُّعِ سَخَطِكَ

**Allahumme inni euzu bike min zevall  
ni'metike, ve tehavvuli afijetike, ve fudžaeti  
nikmetike ve džeml'i sehatike.**

*Gospodaru moj, utječem Ti se od prestanka Tvojih  
blagodati, od prestanka Tvoga  
blagoslova, od iznenadne nesreće i svakog Tvog  
neradovoljstva (neke)*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَتُقَى وَالْعَافِيَةَ وَالْإِنِّي

**Allahumme inni es'eluke'l-huda vettuka vel-  
afafe vel-gina.**

*Allahu moj, podari mi uputu, pokornost, čednost i  
izmetak. (neke)*

هَلُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ  
أَتَيْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ أَنْ تُخَلِّقَنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَلَئِنْ  
وَإِلَّا نَسُوحُونَ

Allahumme leke eslemtu ve bîke amentu ve alejke tevekkeltu, ve ilajke eneibtu ve bîke hasamtu. Allahumme inni euzu bi izzetike la ilahe illa Ente en tudilleni. Estel-hajjalkezi la jematu, vel-džionu vel-insu jemutune.

*Allahu moj, Tebi se predajem, u Tebe vjerujem, na Tebe se oslanjam, Tebi se želim Gospodaru naš, sačuvaj me Tvojom moći da ne budemo u zabludi. Nema boga osim Tebe, Ti si vjечно živi koji ne umire, a džini i ljudi umiru. (Buharija i Muslim)*

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ خَطِيئَتِيْ وَخَطِيئَةَ اِسْمِيْ فِيْ اَمْرِيْ وَمَا  
اَنْتَ اَعْلَمُ بِوَسْئِيْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ جَدِّيْ وَهَزْلِيْ وَخَطِيئَتِيْ  
وَعَمَلِيْ وَكُلُّ ذَلِكْ جَنَدِيْ

Allahummagfir li hatieti ve džehli ve israfi li emri, ve ma Ente ea'lemu bihi minni, Allahummagfir li džiddi ve hezli ve hatai ve amdi ve kulbu zalike indî.

*Allahu moj, oprosti mi moje greške, moje neznanje, prekomjernost u postupcima mojim i sve ono što Ti znaš da je kod mene Gospodaru moj, oprosti mi moju neozbiljnost, moju grešku i namjeru, jer sve je ovo kod mene. (Buharija)*



اللَّهُمَّ اسْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَاسْلِحْ لِي  
 دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَاسْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا  
 مَقَادِي وَأَخْبِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ عِتْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا  
 كَانَتْ لِقَاةُ عِتْرٍ لِي وَاحْتَقِلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ  
 عِتْرٍ وَاحْتَقِلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

Allahumme aslih li dini-ilezi huve ismetu emri  
 ve aslih li dunjaje-ileti fiha meashi ve aslih li  
 ahireti-ileti fiha meadi.

Ve ahjini ma kanetil-hajatu hajren li ve  
 teveffeni iza kanetil-vefatu hajren li vedž'alil-  
 hajate zijadeten li fi kulli hajrin vedž'alil-  
 meyte rahateten li min kulli šerrin.

*Gospodaru, popravi mi vjeru moju, koja je  
 glavica moja; popravi mi i ovaj svijet, jer ja na  
 njemu živim; popravi mi i budući svijet, jer ja  
 njemu idem; poživi me dok mi je život dobar, a daj  
 mi smrt, kad mi smrt bude dobra. Daj mi, da mi  
 moj život bude povećanje u svakom dobru, a moja  
 smrt mir i spas od svakog zla! (mashur)*

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَلِرَحْمَتِيْ وَلِعَذْبَتِيْ وَعَافِيْ وَلِرِزْقِيْ

**Allahumagfir li, verhamni veldini ve afini,  
verzukni.**

*Allahu moj, oprsti mi, smiluj mi se, uputi me,  
zaštitu me i opskrbi me. (Muslim)*

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَسَدِّدْنِيْ

**Allahummehdini ve seddidni.**

*Allahu moj, uputi me i izvedi me na pravi put.  
(Muslim)*

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَكَبِّرْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَوَّابُ الرَّحِيْمُ

**Rabbigfir li ve tub alejje innoke Ente-ttevvabur-rahim.**

*Gospodaru moj, oprsti mi, primi moje pokajanje,  
jer Ti si zaista Onaj koji pokajanje prima i Koji je  
Milostiv. (Ebu David – sahih)*

Molim Uzvišenog Allaha da budemo sa onima za koje je naš Gospodar rekao:

«One koji vjeruju i čine dobra djela Gospodar njihov će na pravom putu podržati, zato što vjeruju; rijeke će teći ispred njih u džennetima zadovoljstva, dova njihova biće u njima: SUBHANEKELLAHUMME «Hvaljen nek si, Allahu!», pozdrav njihov je SELAM «Mir vama!», a njihova posljednja dova:

**EL-HAMDU LILLAHI RABBIL-ALEMIN.**

«Hvala Allahu Gospodaru svjetova.»

(Tavas, 9-10)

